



JAPON SE OPONE A LA RECIPROCIDAD

Filipino herido en la huelga de California

ENCUENTRO DE HUELGUISTAS CON POLICIAS

Unos invaden un campo y otros tratan de volcar camiones de lechugas

(De la "Associated Press")
Watsonville, 30 de agosto.—Dos individuos fueron heridos a tiros cerca de aquí este día en medio de los actos de violencia que caracterizan la huelga actual de unos 5,000 obreros blancos y filipinos en las plantaciones de lechuga, aparte de otros dos que también resultaron heridos en un encuentro en Salinas.

Las policías de estado tomaron precauciones singulares para evitar que se propagaran las manifestaciones de violencia después que los huelguistas enviaron 49 obreros a la zona del peligro.

Los heridos eran Robert Caldwell, un obrero blanco, que recibió una herida en el pie, y José Pinzon, un filipino, herido en el hombro. El encuentro tuvo lugar en la rancharía de Barton, cerca de Salinas.

Walter Swain, que está cultivando la rancharía, había arrendado los servicios de los guardias para proteger a los obreros, y las autoridades dijeron que el caso ocurrió cuando los obreros invadieron la rancharía.

Muchos obreros, que no se unieron a la huelga cuando estaba haciendo sus días, parece que han dejado su trabajo por insistencias de los obreros. Las remesas de lechugas de Salinas han bajado diariamente de (Continúa en la última página)

BANTING ES MULTADO POR RENTAS INTERNAS

La investigación en el City Hall se extiende y llega a la Fiscalía

El endoso de los papeles sobre la alegada corporación ficticia, "U. S. Sporting Goods", a la fiscalía, para la acción correspondiente relacionada con el supuesto engaño de que ha sido víctima el Buró de Suministros directamente e indirectamente, el gobierno de la ciudad, en la compra de equipos para el departamento de recreos, es la acción decidida hoy por la auditoría que está practicando investigaciones.

El supuesto agente o gerente de la "U. S. Sporting Goods", que es el ex-secretario Dionisio Banting, de la Junta Municipal, ha sido multado, como primera medida, por las autoridades de Rentas Internas y las autoridades municipales. Por el cobro de la licencia municipal, más las rentas internas que debe pagar por el negocio a que legalmente se ha dedicado, tiene hoy que pagar, en total, P1,000, según el auditor Santiago Ramos.

Varias complicaciones han tenido la investigación esta mañana cuando en el City Hall se supo que el Buró de Suministros "estaba alarmado y uno de sus funcionarios está hoy bajo investigación. Como el buró de suministros, por la actuación del aludido funcionario, ha entrado en tratos con una compañía ficticia, es la cuestión que se está investigando.

El alcalde, por su parte, pidió informes esta mañana del auditor de la ciudad en relación con el resultado de sus investigaciones, decidido a tomar cartas en el asunto si se demuestra que hubo también irregularidades en el City Hall. El auditor le informó "que hasta ahora no se han encontrado irregularidades que afectan a los intereses de la ciudad".

Dern se niega a destituir al General Foulois como jefe del cuerpo aereo

(De la "Associated Press")

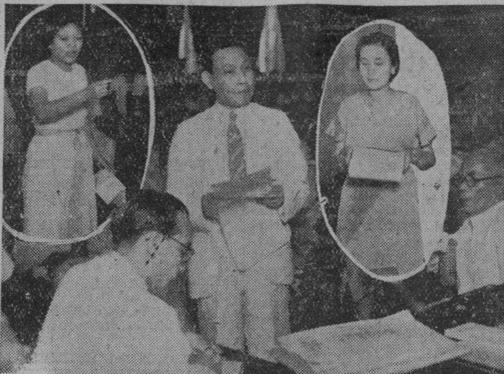
Washington, 30 de agosto.—El secretario de Guerra George H. Dern ha rechazado rotundamente una demanda del sub-comité de asuntos militares de la cámara de representantes de que se licencie sumariamente al general de división Benjamin D. Foulois, como jefe del Cuerpo Militar de Aviación.

En una carta, el secretario censuró el método empleado por el sub-comité para hallarle culpable el 17 de junio pasado de inmoralidad, mala conducta, ineficiencia, inactividad, indigno de confianza, incompetencia y mala administración", encareciendo el asunto.

El secretario Dern afirmó que al general Foulois se le habían denegado sus derechos constitucionales, por no haberse permitido en la audiencia que precedió al fallo, so-

(Continúa en la última página)

Una joven habla en contra



Fotografía tomada en la audiencia sobre el sufragio femenino esta mañana. De izquierda a derecha, la Srta. Patrocino Vega, el ex-representante Marcelo Boncan, la Srta. Amparo Peña, que habla en contra. El Delegado Kapunan también aparece en la fotografía, a la derecha.

BONCAN HABLA POR LA MUJER

Como autor de la ley del Sufragio compareció en la audiencia hoy

Atendiendo el interés grande que están despertando, el Comité sobre sufragio de la Constituyente ha acordado ampliar las audiencias sobre el sufragio femenino, celebrando otra mañana, sábado, 1.º de Septiembre, a las 4:00 p. m., en la Sala de Sesiones, bien del Senado, bien de la Cámara de representantes. En la de esta mañana uno de los testimonios más contundentes en favor del sufragio femenino ha sido el aducido por el ex-representante Boncan, afirmando que la Ley consagrando por la IX Legislatura Filipina, lleva el sello de una sanción popular reciente.

Formula conciliatoria propuesta por Kapunan

El testimonio de Boncan está apoyado, además, por un consenso de editoriales de la prensa de Manila votando en favor del sufragio femenino. Lo suplemento con el Diario de Sesiones de la Cámara correspondiente al 26 de Octubre de 1931 en donde esta el debate sobre la cuestión.

Por consiguiente, el informante autor del Bill del Sufragio convertido en ley y presidente que fue del Comité de Revisión de Leyes que lo informó, dijo: "La Ley del Sufragio Femenino es una ley de la mayoría de la IX Legislatura Filipina. Habiendo ratificado su confianza" (Continúa en la última página)

POSIBLE REDUCCION GENERAL DE BARRERAS COMERCIALES

(De la "Associated Press")

Washington, 30 de agosto.—Que el nuevo convenio comercial recíproco cubano-americano, firmado el viernes último, acaso incluya un amplio movimiento hacia una reducción general de barreras comerciales artificiales, que han causado el estancamiento del comercio internacional, es lo que ha expresado este día el Presidente Roosevelt en un telegrama al Presidente Carlos Mendieta, de Cuba.

El convenio, que reduce la tarifa preferencial sobre el azúcar cubano de 1 centimo y medio a 9/10 de centimos por libra, lo cual representa más de \$22,000,000 en ingresos anuales a base de la cuota cubana de 1,903,000 toneladas cortas al año, ha sido aprobado por el gabinete de Mendieta.

EL BANCO GANA UN LITIGIO DE UN MILLON

Una sentencia de mas de P1,000,000 ha sido ganada esta mañana por el Banco Nacional Filipino contra la Hinigaran Sugar Plantation Inc., de Negros, cuando la Corte Suprema en decisión de la ponencia del Magistrado Goddard declaró confirmada la decisión del juzgado inferior reconociendo sin embargo el derecho del Banco de las Islas Filipinas en relación con una segunda hipoteca en la cantidad de P620,754.09.

En la decisión el juzgado condenaba a la Hinigaran Plantation Inc. al pago de las cantidades de P911,961.23 y P299,176.60, como importe de dos pagares parantzados con hipoteca, mas la cantidad adicional de P20,000 como honorarios de abogado ademas de los intereses a razon de 8% al año computados desde el 1.º de Julio de 1925.

La decisión de la Corte modifica la del Juzgado en el sentido de que si después de vendido el terreno hipotecado bajo la primera hipoteca resulta un saldo, el Banco de las Islas Filipinas tiene derecho al mismo hasta la suma de P620,754.09 mas intereses a razon de 8% al año.

General B. D. FOULOUS

(Continúa en la última página)

MAS DINAMITA COGIDA EN LA CIUDAD Y RIZAL

Seiscientos sesenta y nueve barritas.—Cuatro han sido arrestados

Mientras agentes de la constabularia confiscaban trescientas sesenta y nueve barritas de dinamita, mechas y fulminantes y arrestaban a un contratista en Rizal, la policía secreta se apoderaba, a su vez, de otras trescientas barritas del explosivo y arrestaba a los tripulantes y un pasajero del "Panay" en el Muelle de la Industria hoy. Ambas cogidas se hicieron con un corto intervalo entre sí: la policía confiscó los explosivos en San Nicolás a las 5:10 de esta madrugada y la constabularia, a la 1:15 de esta madrugada.

Alejandro Hikin y Ferrales, de 27 años, el pasajero, Juan Castro, de 39, y Victoriano Tamayo, los dos tripulantes, fueron los arrestados por la policía secreta esta madrugada. Trescientas barritas de dinamita, trescientos fulminantes y un rollo de mechas fueron encontrados en su poder. Esta es la segunda cogida de dinamita en Manila, en pocos días, pues como se recordará, un marinero fué arrestado hace poco por poseer explosivos.

Los tres desembarcaban los explosivos cuando los agentes secretos se abalanzaron sobre ellos, arrestándoles y confiscando los explosivos. Otras trescientas sesenta y nueve (Continúa en la última página)

EN PROVINCIAS PIDEN APRENDER EL ESPAÑOL

La Oficina de Educación recibe peticiones para el envío de profesores

Un fuerte indicio del deseo de muchos de perpetuar el español en el nuevo gobierno de Filipinas es el monton de peticiones recibidas por las autoridades de la oficina de enseñanza de Manila en las que se pide el envío de profesores de español a las escuelas secundarias de las escuelas públicas.

Se tiene entendido que desde hace algún tiempo padres de familia, y hasta los mismos escolares han enviado cartas a la oficina de Manila pidiendo personal para clases de español en las clases secundarias.

La enseñanza del español es una de las asignaturas "opcionales" de las escuelas públicas, o sea que si el alumno no quiere cursar la física o la matemática, podrá entrar en una clase de español y recibir el mismo crédito académico que se da a la física o a la matemática. (Continúa en la última página)

Explosivos confiscados



La Policía Secreta y la Constabularia han batido el record ayer y esta mañana en la cogida de personas por posesion ilegal de dinamita. Anoche el agente Generoso Syquia, arrestó a Federico Sta. Maria por posesion de 396 barritas de dinamita y esta madrugada, los detectives de la Policía Secreta arrestaron a Alejandro Hikin, Victoriano Tamayo y Juan Castro, estos dos últimos tripulantes del Panay, por posesion de otras 300 barritas de dinamita. En la fotografía de arriba aparecen Victoriano Tamayo y Juan Castro, retratados en la Policía. Alejandro Hikin se negó a ser fotografiado. Abajo, a la izquierda, parte de la dinamita encontrada en Noraliches, como propiedad de Federico Sta. Maria, cuya fotografía aparece en la parte derecha.

Singson Encarnacion no cree en la reciprocidad comercial

Y menos en el libre cambio despues de la independencia.—Sugiere se pidan enmiendas a la ley



Hon. V. SINGSON ENCARNACION

OTRO PROYECTO LANZA ARANETA

Un comite de cuentas con gente de la oposicion para revisar gastos

Crear un comité de cuentas que se compondrá de miembros del partido de la oposición, presidido por el "floor leader" del mismo partido en la Cámara de Representantes, para fiscalizar no solamente los actos propios del partido gobernante sino también todos los gastos y el manejo de los fondos del gobierno, es el precepto constitucional que el Delegado por Manila, Salvador Araneta, anuncia que someterá a la consideración de la Asamblea Constituyente, para garantizar y asegurar la estabilidad económica del futuro gobierno de las Islas Filipinas. Este proyecto de dar ocasión al partido de la minoría para conocer y examinar las inversiones que el gobierno hace de sus fondos, fué anunciado por el mencionado Delegado en su discurso pronunciado ayer ante los alumnos y profesores del "Columbian Institute".

Al exponer su proyecto, el Delegado Araneta dijo:

"La estabilidad y el éxito del gobierno que estamos estructurando dependerán en gran parte de las salvaguardias que instituyamos para un sano y efectivo manejo de los fondos públicos. En una ocasión considero de vista de exponer los puntos de vista del Hon. Miguel Unson, ex-Secretario de Hacienda, sobre la conveniencia de limitar la iniciativa parlamentaria en materia de presupuestos. En línea con dicha idea, entre los miembros del Comité de Hacienda de la Convención Constitucional prevalece la idea de aumentar el poder del veto (Continúa en la última página)

Hasta ahora no se ha dado el caso de un país independiente que haya tenido relaciones de libre cambio con otro país independiente; tampoco es posible una reciprocidad entre América y Filipinas sobre una base de igualdad porque esta última no tendría dinero suficiente para pagar las partidas invisibles de importación; así comenta el ex-Secretario de Hacienda Vicente Singson Encarnación, el actual movimiento iniciado por la Asociación Comercial Filipino-Americana, al afirmar que no es factible su deseo de continuar las relaciones de libre cambio entre los Estados Unidos y Filipinas después de que esta última haya logrado su independencia casual.

El mismo ex-secretario Singson sugiere que frente a la actual situación, nuestros esfuerzos debieron encaminarse a lograr, si es posible, el mejoramiento de las disposiciones económicas de la ley Tydings-McDuffie y para demostrar nuestra buena voluntad a América, debemos proteger algunos de sus productos, con preferencia los de lujo, y aquellos efectos que compra la gente mas pudiente.

"No creo que sea factible", declara el Sr. Singson Encarnación, "continuar nuestras relaciones de libre cambio con América despues de concedida nuestra independencia. Es por todos admitido que lo que hizo posible la aprobación de nuestra ley de independencia fue la fuerza de los agricultores americanos, quienes (Continúa en la última página)

JOVENES ARRESTADOS POR SUPUESTO ROBO

Alegada sustracción de muestras por A. Mauri Jr. y otros

Cuatro jóvenes de buena familia, pero que ni estudian ni tienen ocupación alguna, fueron arrestados a primeras horas de esta mañana, como supuestos autores de un robo de muestras de objetos de valor en la oficina de la casa comercial Ridd and Seimur, Inc. en el edificio del Insular Life. Mr. B. Brewster es jefe de la casa.

Los arrestados fueron Antonio Mauri, Jr. de 16 años, Vicente Alvaroz, de 17 años, Alfonso Velasco, de 18 años y Jose Guerrero, de 19 años.

La denuncia contra estos se presentó esta mañana por la Policía Secreta ante la Fiscalía, y esta ha exigido una fianza de P1,000 para su libertad provisional, fianza que ninguna de las familias de los arrestados ha logrado prestar hasta el mediodía de hoy.

Mr. Brewster alega que los jóvenes confabularon mutuamente en la tarde del 28 de agosto, entre 5:30 a 6 de la tarde, apenas se cerraba la oficina, subieron al zaguami del edificio, rompieron las rejas que protegen la parte superior abierta de la pared de la habitación donde se hallaban las muestras, y así lograron extraer diversos objetos, efectos de electricidad, pitilleras encendedoras de cigarrillos, camisas, camisetas y otros muchos, cuyo valor se calcula en poco mas o menos de P400.00.

La Policía Secreta sostiene con la Fiscalía que este caso es un robo con las circunstancias mas agravantes.

La Policía Secreta informa que se han encontrado en poder de estos jóvenes algunos de los objetos supuestamente robados.

CRESPO Y MANDAP SON CONDENADOS A PRISION

Romulo T. Crespo, agente de fianzas y su amigo Martin Mandap, fueron ambos sentenciados esta mañana por el Juez Mariano A. Albert a sufrir una pena indeterminada de seis meses a seis años de prision y a pagar una multa de P500 cada uno, como culpables de allanamiento de morada con lesiones.

Por ser agente de fianzas, Crespo prestó inmediatamente la fianza de P2,000 que el juzgado fijó para la apelación y anuncio que perfeccionaría una inmediata apelación ante la Corte Suprema. Como primera medida presentó esta mañana una mocion de nueva vista.

De los rechos alegados en la querrela se desprende que el 3 de noviembre de 1933 Crespo y Mandap subieron a la casa de Juan Arce y Victoria Arce en la calle Economía No. 826, forzando la puerta de la misma, y una vez dentro agredieron a dichos Juan Arce y Victoria Arce que sufrieron algunas lesiones.

PROTESTA ANTE EE. UU. CONTRA EL MOVIMIENTO

El arancel reciproco entre America y Filipinas seria lesivo a su comercio

(De la "Associated Press")

Tokio, 31 de agosto.—El gobierno japonés ha enviado comunicaciones al Departamento de Estado de los Estados Unidos y también al gobierno de las Islas Filipinas, protestando contra el proyectado convenio tarifario recíproco entre América y Filipinas, afirmando que esto vendría a ser lesivo é injusto a los intereses japoneses en el comercio con Filipinas.

Como una indicación de esta actitud categórica del gobierno, que refleja también el sentimiento popular, el periódico "Chugai Shogyo", principal órgano financiero del país, ha publicado un despacho sobre el particular, con el siguiente epígrafe: "La Guerra Comercial en el Pacifico ha comenzado".

Aquí también hay mucha oposición a las tarifas. Ni el Senado ni el Congreso han registrado ni siquiera iniciado formalmente ningun bill de tarifas o (Continúa en la última página)

EL AZUCAR Y LA COPRA MEJORAN DE PRECIO

Para el primero un aumento de diez centimos por pico este dia

El azúcar y la copra mejoraron de precio este día en el mercado, según anuncio la Oficina de Comercio.

El azúcar aumento de diez centimos por pico, cotizándose en P8 tanto el de consumo local, como el de exportación de los puertos de Manila e Iloilo. La causa de esta mejoría, es en respuesta del mejor mercado de azúcar en Nueva York.

La Oficina de Comercio dice en parte en su boletín sobre el azúcar: "El mercado de azúcar de Nueva York está avanzando. Grandes ventas de Cuba, de entrega inmediata se hicieron a 1.85 centimos (moneda americana). Al terminar, había compradores pero ningun comprador al mismo precio. Una venta de 2,000 toneladas de azúcar filipino, de septiembre y octubre se verificó a 2.70 centimos. Las transacciones ascendieron a 57,350 toneladas. Las de entrega futura están de 3 a 7 puntos mas elevados".

El mercado de la copra mejoro también este día en todas las variedades, estando mas firme. Los precios actuales se cotizan en P3.80 y P3.80 el buen corriente; P4.00 y P4.10 la semiresecada; y P4.20 y P4.30 la rescada.

La causa es la escasez de copra, por haberse vendido la mayor parte de ella durante el mes de julio, según la Oficina de Comercio.

OTRA AMENAZA A ROOSEVELT

Individuo detenido por pedir \$168,000 so pena de daño fisico

(De la "Associated Press")
Nueva York, 30 de agosto.—Se ha descubierto este día una nueva amenaza de causar un daño físico al Presidente Roosevelt y miembros de su familia, con el arresto de Benjamin Franklin Varn, de 39 años, anterior maquinista en el cuerpo de aviación naval.

Mr. Roosevelt, según se ha comprobado, recibió una carta pidiendo \$168,000 y amenazando con daño físico al Presidente y a sus nietos, si no se entregaba el dinero.

Varn acusado de tentativa de extorsion y de infracción de la llamada ley Lindbergh, ha sido detenido en los cuarteles policíacos de esta ciudad.

La ley, promulgada por el congreso inmediatamente despues del secuestro y de la muerte de Charles A. Lindbergh, hijo, el primogénito del famoso aviador, declara la extorsion y el secuestro un delito federal.

Desde que se dispararon tiros contra Roosevelt en Miami, Florida, algunas semanas antes de ocupar su cargo el año pasado, se han revelado otros atentados contra su vida, siendo el último el descubrimiento de una bomba de dinamita cerca de la ruta de su tren especial cuando iba de regreso hace poco a Washington, al término de su viaje de vacaciones a Hawaii.

El verano pasado se dijo que hubo amenazas de secuestrar a sus nietos, aunque la noticia fue desmentida. Varias bombas dirigidas al Presidente han sido confiscadas en los correos.

APERTURA DE URNAS ELECTORALES DE TARLAC

A las 2 de esta tarde, comenzará definitivamente la apertura de las urnas electorales para el recuento de balotas en la protesta electoral presentada por Ricardo Gonzalez Lioret contra el senador Hermogenes Concepcion.

Los comisionados, comenzarán por los precintos de la provincia de Tarlac, de la cual un total de 128 urnas serán abiertas. Las llaves de las urnas que estaban en poder del escribano de Tarlac, llegaron ayer tarde.

Bocobo jurará el cargo mañana; la inauguración, para meses despues



Dr. JORGE BOCOBO
Nuevo Rector de la U. de E.

Todo está listo para la jura de cargo del Presidente Dr. Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas, mañana, 1.º de septiembre. El Magistrado George A. Malcolm del Tribunal Supremo de las Islas Filipinas administrará el juramento del cargo del nuevo incumbente de la institución del estado, que tendrá lugar a las 8:00 a. m. en la oficina del presidente de la Universidad.

A las 11:00 habrá una asamblea de los miembros de la facultad universitaria en el Villamor Hall, en la que el Presidente dirigirá la palabra. Después del discurso se procederá a la discusión de asuntos universitarios.

Al mediodía los miembros de la facultad ofrecerán un banquete en el Philippine Columbian Association, en honor al presidente entrante y al presidente saliente. Dr. Jorge Bocobo, y Dr. Fernando Calderón, respectivamente. El decano Edward R. Hyde ha sido designado a ser maestro de ceremonias en el programa (Continúa en la última página)

Fracasa el arreglo de la huelga de obreros de telares

HUELGA GENERAL DESDE MAÑANA POR LA NOCHE

Sera una de las mas grandes en la historia del comercio americano

(De la "Associated Press") Washington, 30 de agosto.—Resultando infructuosa las gestiones de paz de última hora, se ha convocado este día una huelga general de obreros en la industria de tejidos de algodón, con efectividad a las 11:30 de la noche del sábado.

Se han dado órdenes a los obreros de las industrias de lana, seda, rayón e hilo de lino sintético de que esperen nuevas instrucciones.

La huelga, que es una de las más grandes en la historia americana, y que viene a ser la culminación de una larga serie de recientes controversias industriales, no será totalmente efectiva sino hasta el martes, que es el primer día laborable después de la fecha para la que ha sido convocada, por ser el lunes día feriado, día del Trabajo.

La orden de huelga, firmada por Francis J. Gorman, presidente del comité especial de la huelga de la Unión de Obreros de Telares Americanos, ha sido telegrafada a más de 500 uniones locales de Maine a Alabama. Afectará directamente a unos 425,000 obreros.

Si también se declaran en huelga los obreros de las industrias de seda, rayón y lana, habrá otros 300,000 obreros afectados.

Las gestiones de paz fracasaron cuando en la conferencia celebrada este día por los representantes de la unión y los patronos, conferencia concertada por el presidente de la Junta de Naciones de Relaciones Obreras, Lloyd Garrison, no se produjo ningún plan efectivo para impedir la huelga.

El Cotton Textile Institute no ha querido tomar parte, como tal, y Gorman ha declarado que esto viene a decir que los patronos todavía "están más interesados en la explotación que en la rehabilitación".

El sur, que generalmente no ha registrado desórdenes generales, en comparación con el Este industrializado, será la principal sección afectada por la huelga en la industria textil, habiéndose insinuado cada vez más la posibilidad de actos de violencia.

Del Pilar fue la mentalidad que organizo el movimiento pre-revolucionario.-Sison

Discursos pronunciados por radio anoche con motivo del natalicio del ilustre patriota

"En estos momentos en que nuestra capacidad para gobernarnos a nosotros mismos se pone a última prueba, en medio de la aguda crisis económica que esta agobiando el mundo, necesitamos cerrar nuestros oídos a las ideas quiméricas y disolventes del comunismo, que solo podría entregarnos a la anarquía o, lo que es peor aun, bajo dominio absoluto de unos cuantos individuos irresponsables elegidos por sí mismos. Necesitamos, hoy mas que nunca, la cooperación mas completa de todos los elementos vivos del país para mantener y poner en practica, dentro de nuestro territorio nacional, los principios de la verdadera democracia". Así terminó el secretario Sison su discurso dedicado al Patriota Marcelo H. del Pilar, diseminado anoche desde la estación KZRM.

Historiando nuestras luchas revolucionarias, el Secretario dijo que el Supremo del Katipunan, Andrés Bonifacio, concibió el Katipunan inspirado por las ideas de "Floridelo", quien aprobó los estatutos, aceptando los hechos consumados. "Al observar que la nueva organización se propagaba como una conflagración en todo el Archipiélago, Del Pilar se convenció de que su misión había terminado y se dispuso a volver a Filipinas, pero los siete años de labor ruda y continua, llena de sinsabores, ansiedades y angustias, no pudieron menos de lesionar aquella naturaleza fuerte y energética en los comienzos de la "breca".

"Del Pilar fué la mentalidad organizadora del movimiento pre-revolucionario. Comenzó, siendo estudiante, catequizando a sus amigos más íntimos, hasta conseguir que la mayoría de sus contemporáneos ingresaran en las filas de la famosa "Estudiantina", que exasperaba al enemigo con sus imprudencias juveniles. Más tarde, como abogado, defendía a las víctimas de la injusticia, aun exponiéndose a graves peligros. Organizó en secreto la primera asociación política en Filipinas, al darse cuenta de que se imponía coordinar esfuerzos aislados y hacia falta la disciplina para asegurar el éxito de todo movimiento colectivo. Acudía a las galladas—que, más bien que centros del vicio, eran entonces el foro de la plebe—para diseminar sus ideas y reclutar adeptos. Frequentaba los "duplhan", "bugtungan" y "dallitan", no tanto para lucir su inge-

OTRA EMPRESA DE 'JUETENG' EN LAGUNA, COGIDA

Casero y cobradores arrestados en un asalto en el pueblo de Bay

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Sta. Cruz, Laguna, 30 de agosto.—De resultados de la intensa campaña ordenada por el comandante provincial, capitán Bonifacio E. Sison, contra el vicio rampante en Laguna, otros siete cobradores de "jueteng" fueron cogidos por las autoridades en un asalto efectuado por los soldados constables en el pueblo de Bay, anoche a eso de las 8:00.

La banca asaltada es popularmente conocida en la provincia con el nombre de "Kabayan", y es una de las empresas "juetengeras" mas grandes que dispone de un capital de unos P40,000 y que opera varias bancas en distintos pueblos.

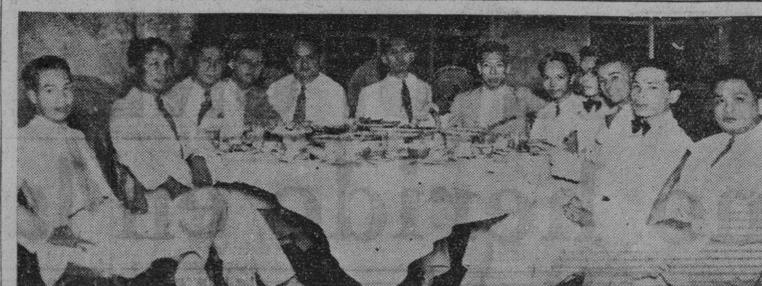
El asalto se llevo a cabo bajo el mando del teniente Dionisio Velasco, comandante del destacamento de Sta. Cruz. El asalto se efectuó contra la casa de uno llamado Santiago Batacan, donde a la sazón estaban reunidas unas once personas, pero algunas consiguieron escapar saltando por la ventana.

Entre los arrestados estaban Santiago Batacan (casero), Tomas Medina, Valentin Revilleza, Feliciano Marfori, Hermogenes de la Cruz, Pedro Alcantara y Dominador Baqueran.

El asalto fue efectuado por el teniente Velasco juntamente con los cabos Hormenegildo Alzate, Proceso Soriano, Simeon Joven y Silvino Coyana y los soldados Juan Perez, Sil-

Flora acontecimientos". El Sr. Juan S. Rustia, otro orador incluido en el programa de "Samahang Bulakani" con motivo del día de Del Pilar, hablando del patriota bulaqueño, dijo: "Es forzoso admitir que el caudillaje de los vivos es ruido y espuma sin la tradición del caudillaje de los muertos. Uno de éstos es Marcelo H. del Pilar, cuyo natalicio conmemoran hoy los bulaqueños y lo vociferan a toda la nación. "Resalta su importancia porque Del Pilar era un perseguido de los asotamados de su tiempo, cuyo poder hacia befa a la Sede Apostólica y a los reyes, y con la daga florentina en forma de escapolario que los adornaba clavara a muerte en el pecho filipino; porque en su (Continúa en la Pág. 13)

Bocobo agasaja a los reporters



Varios periodistas de Manila fueron anoche huéspedes del Dr. Jorge Bocobo, presidente de la Universidad de Filipinas en una cena íntima que tuvo lugar en el Cosmos Club. Arriba aparecen los conmensales. Son de izquierda a derecha, Federico Mangahas, el Presidente Dr. Jorge Bocobo, Alfonso Denaga, Antonio Ojeda, el secretario-tesorero Vicente Lontok de la Universidad; Jose P. de la Cruz, Hernando Abaya, A. F. Litiatco, Amando Dayrit, A. Llanes, F. Gasit y Jose Generoso, secretario del presidente.

Breen es nombrado director de "limpieza" de Hollywood

(De la "Associated Press") Hollywood, julio.—El código que gobierna la producción de películas, dice, efectivamente, que "el vicio no debe hacerse atractivo". El sincero Joseph I. Breen, que ha sido nombrado por la industria cinematográfica director de la "planta de limpieza" se cuidará de esto. Ha prometido a Hollywood, como administrador de su código, que va a ser un "santo terror", pero seguirá desempeñando su título extraoficial de "hombre recto".

Breen, a quien la gente de la industria respeta, tiene facultades—algo así como el juez Landis de la cinematografía—, para no permitir la exhibición de las películas que encuentre algun asunto objeccionable. Ha declarado que no dará su visto bueno a películas que hacen atrayente el vicio.

Hollywood tiene que hacer la propia censura de lo que hace. La censura extraoficial, de la clase que pueden poner en vigor las iglesias y otras personas interesadas en la moral de la nación, es de temer en la industria, igual que las repetidas demandas de censura federal.

El primer resultado es el boicoteo, y después acabaría por quitar el negocio de las manos de sus dueños. A no ser porque 28 millones de

meon Juliano, Anacleto Laguitan, Pascasio Ismael, Pedro Vargas, Victor Ramos, Gerardo Erese y Florencio Empeño. Contra los siete arrestados ya se ha presentado denuncia ante el juzgado de paz.

PATERNALISMO PARA FOMENTAR LAS INDUSTRIAS

Recomendación de un comité de la Asamblea Constituyente

Después de oír a prominentes comerciantes e industriales, el comité de industrias de la Asamblea Constituyente, según su presidente el Delegado Conrado Benítez ha decidido recomendar el paternalismo en la organización de las industrias y la explotación de los recursos de Filipinas.

Todos los que comparecieron en la audiencia celebrada por el comité ayer, alegaron porque el gobierno inicie y organice las industrias en el país durante la mancomunidad.

Contrario a la opinión de los hombres de negocios de otros países, los de Filipinas, creen que a menos que el mismo gobierno filipino inicie la organización de las industrias, la mayoría de las empresas aquí caerán en manos de los extranjeros. Dicen que aun los pequeños establecimientos en el país están en poder de los extranjeros.

Los Sres. Leopoldo R. Aguinaldo, Gonzalo Fuyat y Pedro Ocampo secretario de la cámara de comercio de Filipinas se expresaron en favor de la política de paternalismo.

Explicaron que el capital individual en las islas es insuficiente para organizar un negocio que pueda resistir durante el periodo de infancia en el mundo comercial. A menos que el gobierno empiece la organización de industrias, entregándolas a los individuos solamente cuando ya empiezan a producir ganancias, los negocios no prosperarán.

En la audiencia, se probó que las empresas que están bajo el gobierno no están ganando.

El plan de subsidios por el gobierno no halló aprobación en la audiencia, prefiriéndose que el mismo gobierno sea el que entre en los negocios.

Con el gobierno iniciando las industrias, se evitaría también que las mismas sean explotadas por los extranjeros, los cuales después podrían intentar dictar la política o normas de conducta en el país.

estarian segregados por ahora. Su aplicación al pago de la deuda, que ha subido a \$6,000,000,000 mas durante la administración Roosevelt, ha sido aceptada como otro movimiento de inflacion.

ROOSEVELT HABLA SOBRE LA INFLACION

El propósito es utilizar los fondos para reducir la deuda nacional

(De la "Associated Press") Tyde Park, N. Y., 29 de agosto.—El Presidente Roosevelt ha rechazado la sugerencia de que la inflacion seria el resultado inmediato del uso de la ganancia de \$2,800,000,000 del gobierno con la desvalorización del dolar.

Recalco en una conferencia con los periodistas que la intención ultima de la administración es solo utilizar los fondos para reducir la deuda nacional, tal como se anunció anoche por el secretario del Tesoro, Henry Morgenthau, jr.

Morgenthau dijo que los fondos

sus afanes y ansiedades resultos, sin sectarismo religioso ni partidismo político, y despejadas bajo un sol de promesas las nebulosidades del porvenir, porque si nuestra Constitución no ha de ser progresiva y liberal a tono con el tiempo que corremos, con una visión mas amplia del porvenir en lo material y espiritual, si no ha de ser reflejo del alma nacional, esa Constitución durará tanto como dure la paciencia popular, o morirá de pronta inaniación, de anquilosamiento, como ciertos dogmas científicos y religiosos que han quedado atrás muriendo de lenta asfixia sepultados bajo las luces esplendorosas de los tiempos nuevos, xx x x x"

RECTIFICACION

El artículo del abogado Sr. Ed. Reyes Cristobal, intitulado "Sin Título..." publicado en el numero de ayer se ha omitido el ultimo parrafo, el cual debe decir: "Dios quiera que en la redacción de nuestra Constitución quedara en ella impresa la imagen del pueblo, con su espíritu progresivo, con sus anhelos de libertad y bienestar, con

CALEDONIAN INSURANCE COMPANY	
Establecida en 1805	
La más Antigua Oficina de Seguros Escocesa	
BALANCE GENERAL—31 DE DICIEMBRE, 1933	
PASIVO	
CAPITAL	
155,000 Acciones de a \$25.75 cada una, \$5.15 pagado	\$ 798,250.00
Fondos de Reserva de Primas	5,735,233.98
Reclamaciones pendientes	1,282,322.04
Miscelaneos a Pagar	987,187.91
Superavit	6,694,027.58
	\$15,497,021.51
Pasivo-Departamento de Vida	38,580,165.70
	\$54,077,187.21
ACTIVO	
Bienes Raices	\$ 328,449.59
Préstamos Obtenidos	35,377.72
Inversiones	11,900,984.00
Primas Pendientes	1,703,123.39
Intereses, Dividendos y Rentas Pendientes	138,065.98
Efectivo en Banco y en Caja	1,391,020.83
	\$15,497,021.51
Activo-Departamento de Vida	38,580,165.70
	\$54,077,187.21

LEGAL & GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LTD.	
Establecida en 1836	
BALANCE GENERAL—31 DE DICIEMBRE, 1933	
PASIVO	
Capital en Efectivo: 200,000 Acciones de a P50.00 cada una, P10.00 pagado	P 2,000,000.00
Fondos de Primas de Reserva	278,401,888.04
Reclamaciones Pendientes	2,502,345.29
Miscelaneos Por Pagar	3,398,070.04
Superavit	13,765,897.81
	P300,068,201.18
ACTIVO	
Bienes Raices	P 4,031,825.17
Préstamos con Garantías	170,990,788.70
Inversiones	114,148,229.04
Primas Pendientes	1,619,588.29
Intereses, Dividendos y Rentas Pendientes	3,284,410.53
Otros Activos	4,711,405.62
Efectivo en el Banco y en caja	1,281,953.83
	P300,068,201.18

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY, LTD.	
Establecida en 1797	
BALANCE GENERAL—31 DE DICIEMBRE, 1933	
PASIVO	
Capital de Acciones pagadas al contado	P11,354,839.00
Acciones sobre Obligaciones	4,529,972.00
Reserva de Primas neta y todo Pasivo excepto capital, bajo cualquier otro departamento especial	16,407,542.00
Total de Primas No Ganadas por Seguros contra Incendio	13,578,537.00
Depreciación del Valor segun Libro de los Activos del Mayor para ponerlos al Valor del Mercado	4,131,569.00
Cantidad debida y acumulada para salarios, renta, anuncio y para otros gastos miscelaneos incluyendose Impuestos	3,586,014.00
Cantidad neta de las Perdidas no pagadas (Incendio)	2,295,464.00
Superavit sobre Capital y todos los Pasivos	6,363,181.00
	P62,247,118.00
ACTIVO	
Acciones y Valores, Etc., al Valor segun Libro	P47,472,017.00
Bienes Raices de la propiedad de la Compañia al valor segun Libro	4,557,295.00
Préstamos sobre Bonos é Hipotecas	754,169.00
Intereses sobre Préstamos y Bonos	2,385.00
Primas Netas sin cobrar sobre Pólizas emitidas dentro de tres meses (siendo el Saldo en manos de los Agentes)	3,466,525.00
Intereses	562,880.00
Deudores varios	1,396,459.00
Efectivo a mano y en los Bancos	4,035,388.00
	P62,247,118.00

Agentes Generales:

Guttridge & Chambers, Inc.

Oficina: 129 Juan Luna Telefono: 4-90-64

Animado debate sobre la resolucion Osias hubo ayer

SANDIKO INICIA LA OPOSICION A LA PROPOSICION

Le segunda Francisco mientras el Decano Reyes y Perfecto hablan en favor

Sostenido eficazmente por los delegados Perfecto y Reyes (J.) a favor de la proposición en orden, el debate en la Constituyente por la Resolución Osias, encontró ayer, 30 de agosto y 27a sesión de la Constituyente fuerte oposición en los prominentes delegados, que por cuenta del asunto, rompieron su silencio. Son el ex-senador Teodoro Sandiko, por Bulacán, que afirmó formal y seriamente que él y los demás delegados no lo son del pueblo filipino, sino en virtud de la Ley de Independencia, y el juriscónsulto Vicente Francisco, por Cavite, para quien, en estas deliberaciones constitucionales argumentos, y no discursos, valen.

sandiko y Perfecto se turnan antagónicos

El debate se inició a las 3:30 p. m., dirigió primero por el presidente Recto y más tarde por el 1er. vicepresidente Montinola. Sucedióse en la tribuna los delegados Sandiko, contra; Perfecto, pro; Francisco, contra, y Reyes (J.), pro. Hubo de levantarse la sesión a las 5:00 pasadas de la tarde para que los delegados pudieran honrar un homenaje en su honor por la Facultad y el Cuerpo Estudiantil del Instituto de Mujeres.

Sandiko dijo que los delegados a la Constituyente no pueden ni deben pretender redactar una constitución extensiva al gobierno independiente de la república filipina, primero porque no son delegados del pueblo soberano de Filipinas, sino mere ejecutores de la Ley de Independencia del Congreso, y, segundo, porque el mandato de la ley del Congreso es imperativo. Añadió que todo lo más que pueden los delegados hacer en la Constitución, como materia que está dentro de su esfera de acción, es, al igual que cualquiera legislatura, reducir o aumentar el número de miembros de la misma, mermar los poderes del ejecutivo, abolir el consejo de estado.

Al encuentro de su ex-correligionario demócrata, Perfecto afirmó que los delegados lo son por la voluntad soberana del pueblo filipino. Razónándolo, dijo que la misma Ley de Independencia, originaria del Congreso, es hoy ley filipina, ley solo en vigor, por su aceptación por la Legislatura Filipina. Que la Asamblea tiene poderes para promulgar una Constitución permanente para el gobierno filipino independiente lo prueban otras razones y hechos, entre éstos, el nombramiento y organización de 39 comités para disposiciones permanentes y solo 1 para disposiciones transitorias, con plena sanción y conciencia de la Constituyente.

Francisco y Reyes (J.) en dos aceras opuestas

Francisco, ponderando argumentos en vez de discursos, declaró que si la Ley de Independencia contiene una disposición clara en orden a una constitución completa y permanente, huelga la Resolución Osias; en caso contrario, el silencio de la ley del Congreso no puede ser suplido mediante resolución de esta Asamblea. Para el orador, no es hoy soberano el pueblo filipino y como tal mal puede dar una constitución a un pueblo que será soberano 10 años después. Añadió que la independencia no es definitiva, como se desprende del artículo de la ley referente a plebiscito, lo que es razón para dejar a la gente de mañana oportunidad de decidirlo. Además, mal puede ser constitución representativa de soberanía aquella que se somete a sanción de otro país. Citó pueblos, como Francia, Inglaterra y otros, que tuvieron un interregno de vida independiente sin constitución. ¿Por qué—preguntó—abrogarnos la facultad de redactar una constitución que registrá más tarde, cuando las condiciones actuales podrán cambiar?

Frente a Francisco, el juriscónsulto, se irguó Reyes (J.), decano de universidad, refutando con un discurso a fondo los argumentos de oposición. Dijo que ciertas condiciones económicas, sociales, políticas, de un país pueden y suelen cambiar, pero no así ocurre con el genio, el ideal, la esencia de un pueblo, y el pueblo filipino está por su independencia bajo España como bajo Estados Unidos, antes, ahora y siempre.

Incidentalmente hizo mención el orador de un proyecto suyo de enmienda a la Resolución Osias. Millar, de la extrema derecha de la Asamblea, lugar ocupado en el parlamento español por el ultra-conservador, pidió que aquella resolución pasara a comité. Sea porque la Asamblea prefiriera decidir por sí misma una cuestión tan fundamental, en vez de supeditarse a la voluntad de 40 y pico de miembros del comité, sea por alguna otra consideración la moción Millar no prosperó.

Un público numeroso estuvo presente en el debate.

De fiesta en un mismo día



Hon. SERGIO OSMEÑA
Primer Speaker de la Cámara de Representantes

Dos caudillos políticos de Filipinas estarán de fiesta el domingo 9 de septiembre.

Son el Speaker Quintín Paredes que cumplirá 50 años y el Senador Sergio Osmeña que tendrá 56 años.

En dicho día la residencia de los dos caudillos, la del primero en Paño y la del segundo en Santa Mesa, serán invadidos por colegas, funcionarios, altos personales, amigos y admiradores para felicitarles.

Un grupo de representantes está preparando un regalo de sorpresa para el speaker Paredes.



Hon. QUINTÍN PAREDES
Actual Speaker de la Cámara de Representantes

De todos los regalos de cumpleaños, que el speaker Paredes aprecia, es el malleto presentado a él cuando fué elegido speaker el año pasado.

Se recuerda que dicho malleto es ya histórico, pues fue el que se usó cuando la cámara rechazó la Ley Hare-Hawes-Cutting; fue el usado por el Presidente Quezon cuando se aceptó la ley Tydings-McDuffie y es el malleto con que el Presidente Quezon abrió la Asamblea Constituyente.

Y mas que todo, fue el malleto que evitó el año pasado una sesión de sine die, por primera vez en la historia de la cámara.

Quirino hara se depositen en E. U. los cuarenta y siete millones

Dos proyectos tendientes a establecer la situación financiera del país, fueron registrados ayer por el Senador Elpidio Quirino.

Uno autoriza al tesoro insular a depositar en la tesorería federal al 2 por ciento de interés, los \$47,000,000 acreditados a Filipinas por la devaluación del dólar, y el otro disponiendo el reajuste legal del peso con el dólar devaluado.

Con la primera medida el gobierno insular podrá conseguir mayores ingresos de la ganancia ya conseguida. Comoquiera que no hay ningún plan definido sobre lo que se hará con los \$47,000,000, el autor del bill, prefiere invertir de un modo seguro dicha suma en la tesorería federal en donde ganará 2

por ciento, entre tanto se proyectan aquí los planes para el gobierno de la mancomunidad.

En el caso del reajuste del peso con el dólar devaluado, el Senador Quirino dió a entender que el gobierno insular saldría beneficiado, pues al satisfacer los préstamos del gobierno en dolares, ya no hará los pagos sobre la base de dólar oro.

Estos dos bills requerirán la aprobación del congreso y el presidente de los Estados Unidos y serán de los primeros en ser considerados por la legislatura cuando se reanuda la sesión el 3 de septiembre.

Estas dos medidas fueron objeto de discusión entre el gobernador general y el secretario de hacienda Quirino ayer mañana.

El Dr. C. P. Jacinto se lleva la nota más alta en un examen para medicos

El Dr. Carmelo P. Jacinto, con un promedio de 81.11 por ciento, obtuvo el primer puesto en los exámenes médicos de hospital "junior", médicos de hospital auxiliares y oficiales "junior" de sanidad. Los que pasaron como médicos de hospital son 22, y los que no lograron cualificarse, 29. Los que pasaron como médicos de hospital auxiliares son 10, habiendo fracasado 21, y los que pasaron como oficiales "junior" de sanidad, son 16, y los que no pasaron, 23.

La lista de los que pasaron y sus promedios es la siguiente: Médicos "junior" de hospital: Carmelo P. Jacinto 81.11; Vicente Capistrano, 78.8; Vicente Lazo, 78.33; Mariano Favis, 78.06; Manuel Babao, 76.24; Jose Agustines 74.26; Domingo Veloso, 75.85; Rafael Abendaño, 75.82; Justiniano Mendoza "junior", 74.32; Carlos, 74.97; Mariano Lara, 74.32; Simeon Teopaco, 74.49; Cornelio Tantoco, 74.1; Manuel Luzcon, 73.66; Vivencio Villafior, 72.24; Francisco Padua, 71.52; Luis Mirasol, 70.56; Cesar Ingles, 7.52; Cipriano Abaya, 7.48; Miss Lourdes Denzon, 70.48; Paulo Floresca, 70.46; Jose Villanueva, jr., 70.13.

Médicos de hospital auxiliares: Vicente Berba, 75.86; Elpidio Ysip, 75.84; Ricardo Jara, 75.76; Serafin Meñes, 75.04; Elpidio Dizon, 72.46; Felix Velasco, 72.4; Ciraco Bagalbaldo, 71.67; Alipio Villacorta, 71.51; Crisanto de Borja, 70.83; Roman Kamatoy, 70.08.

Oficiales "junior" de Sanidad: Vicente Roxas, 81.49; Clemente S. Gatmalian, 81.16; Alfredo Latorre, 78.47; Galo Franco, 78.85; Dionisio Marave, 78.13; Emilio Alvarado, 76.99; Florencio Z. Cruz, 76.49; José Liza, 75.85; Ricardo Garcia, 75.64; Alejandro Dario, 74.55; Alfredo Gorospe, 74.35; Melchor Dayao, 73.54;



Dr. CARMELO P. JACINTO
Tomas Asturias, 73.27; Rafael Medina, 72.86; Enrique Hipolito, 71.83; Vicente Obando, 70.25.

ción pasara a comité. Sea porque la Asamblea prefiriera decidir por sí misma una cuestión tan fundamental, en vez de supeditarse a la voluntad de 40 y pico de miembros del comité, sea por alguna otra consideración la moción Millar no prosperó.

Un público numeroso estuvo presente en el debate.

ORTEGA PIDE SE DEJE LO DEL SUFRAGIO

Que la Legislatura del futuro gobierno sea la que decida la cuestión

De la candente cuestión del sufragio femenino, estos días objeto de concurridas y palpitantes audiencias públicas bajo los auspicios del Comité de Sufragio de la Constitución, el Delegado Juan Ortega, por Rizal, se declara voto neutral, prefiriendo que la decisión sobre la materia se dejase a la discreción de la legislatura o congreso de Filipinas. Lo razona de esta manera:

"Mi opinión personal es que la cuestión del sufragio femenino debe dejarse a la Legislatura. Esto tiene más ventajas que el incluirla en la Constitución.

"1.—Si se incluye, concediendo el sufragio femenino, y luego se viera que su efecto es perjudicial a las mujeres mismas o a la comunidad, es demasiado difícil y costoso el enmendar la Constitución para eliminarlo.

"2.—Si, por el contrario, se incluye negándolo, y luego se viera que, con la indiferencia o apatía de los hombres como sucedió en las elecciones recientes en que el promedio general de los que votaron es de 30 y 40 por ciento solamente de los electores inscritos, hace falta para el bien del pueblo el concurso de las mujeres, también es difícil y costoso el enmendar la Constitución para conceder el sufragio a la mujer.

"3.—Además, si los preceptos constitucionales ya presentados en la Asamblea tendientes a hacer que el voto sea obligatorio fueran aprobados, tendríamos que muchísimas mujeres irán a votar en contra de su voluntad, y este es ciertamente un hecho admitido que, en el sufragio femenino, contadas mujeres harán uso de él."

Fianza de \$6,000 para el agresor de Montinola

La fiscalía de Rizal ha exigido una fianza de \$6,000 para la libertad provisional de Rustico Manalang, el que hirió al joven Renato Montinola durante una revuelta en el "Whoopee Cabaret" de Pasay en la noche del martes pasado.

El acusado no ha conseguido hasta ahora prestar la fianza requerida, continuando por esto en la cárcel de detención de la policía de Pasay.

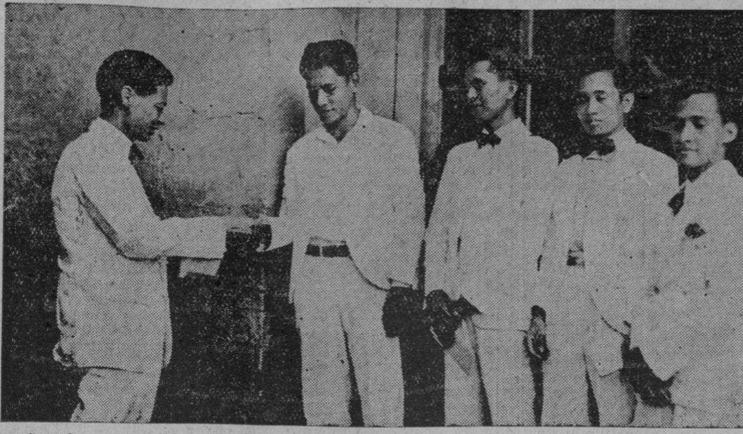
De las investigaciones hechas por la Policía de Pasay, se ha sabido que Renato Montinola y Vicente Concepción y Remo Lopez, estaban sentados en una mesa del "Whoopee Cabaret" mientras que el agresor Rustico Manalang y Buenaventura Lazarte ocupaban la mesa contigua.

Hay dos versiones de como comenzó la riña, porque según Concepción, Buenaventura Lazarte, uno de los compañeros de Manalang, se acercó súbitamente a la mesa donde estaba Remo Lopez y le dió un empujón, diciendo que no le gustaba la cara que tenía. Por otra parte, según el jefe Tuason de la policía de Pasay, fue uno de los del grupo de Montinola el que comenzó el lío.

Lazarte iba perdiendo en la riña a puñetazos, y Manalang, que estaba bailando, al ver a su compañero a la merced de un grupo que le descargaba puñetazos, paró de bailar e intervino en la riña y agredió con sus corralplumas a Renato Montinola.

Según informes, Montinola continúa en estado grave en el Hospital General.

Premiados en concurso contra la usura



Ganadores del concurso de carteles simbólicos contra la usura fotografiados ayer en el momento de recibir los premios correspondientes. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, el fiscal Arsenio Paez, entregando el premio a R. Conyng, ganador de primer premio; P. Luna Ramos, que obtuvo mención honorífica; Jose B. David, mención honorífica; y Sergio Socopo, que ganó el segundo premio. J. Zabala y A. Estrella que también consiguieron menciones honoríficas, no aparecen en la fotografía.

El Delegado Orense propondra una enmienda a la resolución de Osias

Igual que el delegado Jose Reyes, por Sorsogon que, acorde en principio con la Resolución Osias, esbozó anoche, durante su turno en favor, una enmienda a la fraseología de la misma, el delegado Eusebio Orense por Batangas pergeña hoy otra por sustitución, propugnando del mismo modo una Constitución comprensiva de disposiciones transitorias y permanentes para el gobierno de transición y el de la república de Filipinas, respectivamente. La enmienda Orense que, probablemente, se plantee hoy, es como sigue:

RESOLUCION

Expresando el sentir de la convención constitucional sobre la estructura que debe darse a la "Constitución" del gobierno y pueblo de las Islas Filipinas.

POR CUANTO, según el Art. 3.º de la Ley "Tydings-McDuffie", la Constitución que esta Convención ha de redactar y formular, para que sea aprobada por el Presidente de los Estados Unidos es menester que este redactada y formulada sustancialmente de conformidad con las disposiciones de dicha ley "Tydings-McDuffie";

POR CUANTO, la ley "Tydings-McDuffie" contiene disposiciones mandatorias de las cuales unas deben regir durante el periodo de transición bajo el Gobierno del "Commonwealth" y después para el Gobierno de la República Filipina (Art. 2-(a) Declaración de Derechos), otras de carácter transitorio que solamente regirán durante el "Commonwealth" o sea mientras no se efectuó la retirada definitiva y completa de la soberanía de los Estados Unidos sobre las Islas Filipinas (Art. 2-(a) y otras que regirán desde el día en que el Presidente de los Estados Unidos expida una proclama reconociendo la independencia de las Islas Filipinas. (Art. 2-(b)).

POR CUANTO, estas disposiciones de carácter permanente o sea las que deben regir durante el gobierno del "Commonwealth" y durante la república Filipina, y las que deben regir cuando este proclamada la independencia del pueblo Filipino y entre a funcionar el Gobierno de la República Filipina deben constar e incorporarse en la Constitución que se debe formular por esta Convención, como también las disposiciones que no sean de carácter permanente y regirán durante el "Commonwealth" o sea mientras no se haya efectuado la retirada definitiva y completa de la soberanía de los Estados Unidos sobre las Islas Filipinas (Art. 2-(a) y otras que regirán desde el día en que el Presidente de los Estados Unidos expida una proclama reconociendo la independencia de las Islas Filipinas. (Art. 2-(b)).

POR CUANTO, estas disposiciones de carácter permanente o sea las que deben regir durante el gobierno del "Commonwealth" y durante la república Filipina, y las que deben regir cuando este proclamada la independencia del pueblo Filipino y entre a funcionar el Gobierno de la República Filipina deben constar e incorporarse en la Constitución que se debe formular por esta Convención, como también las disposiciones que no sean de carácter permanente y regirán durante el "Commonwealth" o sea mientras no se haya efectuado la retirada definitiva y completa de la soberanía de los Estados Unidos sobre las Islas Filipinas (Art. 2-(a) y otras que regirán desde el día en que el Presidente de los Estados Unidos expida una proclama reconociendo la independencia de las Islas Filipinas. (Art. 2-(b)).

EL CITY HALL SE QUEJA DEL CARNAVAL

Logra licencias gratis pero cobra alquiler por los pre-cintos electorales

Una crítica contra la manera como se conduce la Asociación del Carnaval en su trato con el gobierno de la ciudad de Manila, no obstante los privilegios que obtiene de las autoridades municipales, está envuelto en una comunicación que el auditor de la ciudad, Sr. Santiago Ramos envió a la Junta Municipal, cuestionando por qué dicha entidad cobra alquileres a la ciudad por el uso de la oficina del Carnaval como recinto en las elecciones del 5 de junio.

EL JUEZ DE PAZ DE Lingayen, exonerado

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Lingayen, Pangasinan, 30 de agosto.—Por un involuntario error he transmitido equivocadamente la noticia de que el juez de paz de Rosales, Pangasinan ha sido destituido de su cargo por el sub-secretario de justicia, Cesar Bengzon, cuando en realidad, dicho juez de paz fue exonerado de la acusación. Fue la queja presentada contra el que el departamento de justicia desestimó, de acuerdo con las recomendaciones del juez de Primera Instancia, Hon. Ricardo Parera.

Motivos Varian

SU SABOR—ESO ES LO QUE A MI ME GUSTA
ME GUSTA LA RAPIDEZ CON QUE LIMPIA
NO DAÑA EL ESMALTE DE LOS DIENTES
¡PRUEBELO!

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

El entierro de la virtuosa dama Doña Gertrudis Llaor, de Gomez, esposa del Sub-Secretario de Hacienda D. Guillermo Gomez, tuvo lugar ayer tarde, partiendo el cortejo de la Funeraria Nacional al Cementerio Catolico de la Loma, resultando el acto una verdadera manifestacion de duelo.

Han llegado de Iloilo en el 'Bisayas' los Sres. D. Prosper Verschock y D. Francisco Lopez, altos funcionarios de la Casa Yncchausti y Cia., en La Carlota e Iloilo.

Se encuentran en Manila, procedentes de Kabanakan, los recién casados Sres. de Galar (D. Luis).

Todas las misas que se celebraran en la Iglesia de San Sebastian el día 3 de Septiembre, 1934, serán aplicadas en sufragio del alma de la Excmo. Señora Doña Concepcion M. Cañas y Noriega, Vda. de Reguera, que falleció en Madrid, España, el 3 de Septiembre de 1933.

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 31 de agosto Calendario de hoy: Ss. Ramon Nonato c., Paulino o. y Robustiano m.

Calendario de mañana: Ss. Egidio a., Sixto o., Jose, Gedeon y Prisco mm., Gil ab. Prisco y Consolacion oo. cc., Lupo y Ana profetiza.

POE LA VIRGEN DE LA CONSOLACION

Un solemne triduo al Santisimo ha comenzado hoy día 31 de agosto y un novenario a la Virgen de la Consolacion principiara mañana 1.º de septiembre, en la iglesia de San Agustin bajo los auspicios de la Archicofradia de la Correa.

Durante el triduo hay misa cantada a las 7:00 excepto el domingo día 2 en que será a las 8. Por la tarde a las 5:45 hay estación al Santisimo, santo Rosario, sermon, bendición y Reserva.

Durante la novena, los cultos de la mañana serán iguales a los del triduo. Por la tarde, los mismos del triduo, excepto el hecho de que despues del Rosario se rezará la Novena seguida del cantico de los Gozos terminando con la Despedida tradicional a la Virgen, mientras se adora su sagrada Reliquia.

El día 2.º Solemnidad de Ntra. Sra. de Consolacion, misa de comunión general a las 6. Antes de la Bendición Papal y por la tarde finalizaran los cultos con la procesion del Santisimo por los claustros conventuales.

Hoy primer día del triduo predicará el R. P. Manuel Gloria sobre "La libertad del hombre, fundamento de la responsabilidad de sus actos."

EN LOURDES

La Archicofradia de Nuestra Señora de Lourdes, establecida en su propia iglesia de PP. Capuchinos de esta Ciudad de Manila, celebrará su funcion mensual mañana sabado día 1.º de Septiembre con los cultos siguientes:

Mañana.—A las 6 misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesus Sacramentado, con acompañamiento de organo.

Tarde.— A las 5:45 dará principio a la funcion el rezo del Santisimo Rosario; luego seguirá la hermosa practica de la devoción Sabatina, y el sermon que predicará el Rdo. P. Director finalizando con el canto de la Salve.

CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las 5:30 tendrá su funcion en San Ignacio la Congregacion de Marias encargandose de los cultos, los turnos 8 y 25 presididos respectivamente por Da. Rita Vda. de Ilustre y Da. Julia de Tee Han Kee.

EN STO DOMINGO

Habra Misas en la Capilla del Rosario de media en media hora desde las 4:00 hasta las 7:00 y a las 7:50.

A las 7:30, 8:00 y 9:30, en el Altar Mayor.

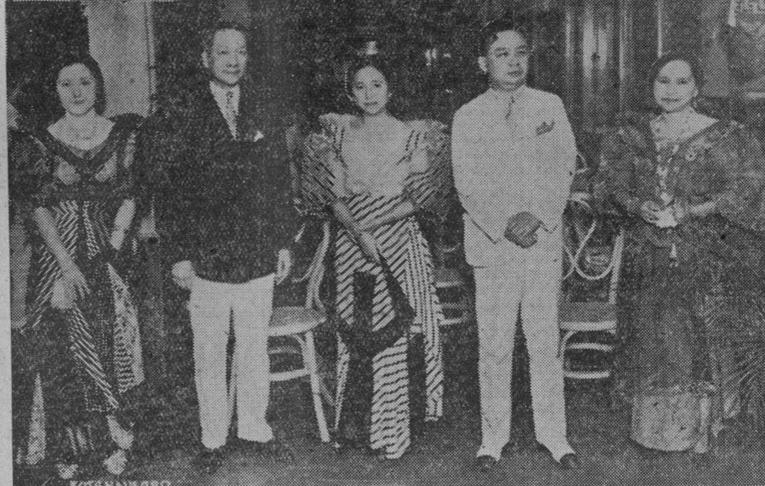
En dias de labor, las Misas empezaran a las 4:00, en la Capilla del Rosario.

Todas las dias Misa en el Altar de San Vicente Ferrer, a las 6:30 y 00, a excepcion de los sabados. Los 19 de cada mes se celebraran Misas en el Altar de San Jose. La primera a las 6:00, con acompañamiento de organo; y las otras a las 6:30 y 7:00 respectivamente.

Los sabados a las 6:30 Misa de

PAGINA SOCIAL

El homenaje ayer a los Delegados



La linea de recepcion en la fiesta de ayer en el Instituto de Mujeres en honor a los miembros de la Asamblea Constituyente. De izquierda a derecha, Senador Josephine Bass, Senador Sergio Osmeña, Sra. Caridad Zalcita de Sevilla, Secretaria del Instituto, Senador Claro M. Recto, Presidente de la Asamblea Constituyente, y la Directora Doña Rosa Sevilla de Alvero. Un breve pero hermoso programa literario-musical amenizó la reunion. Los numeros mas salientes de la velada, fueron, el drama-relampago 'Sa Tumagalog ng Kalayaan' representado con exito por las alumnas del Instituto; los bailes clasicos ejecutados por varias niñas del mismo colegio, y el brillante discurso en ingles de la profesora Sra. Josephine Bass. El drama 'Sa Tumagalog ng Kalayaan' fue escrito expresamente para dicha ocasion por la Directora Doña Rosa Sevilla de Alvero. La fiesta, animadísima, se prolongo hasta proximamente las nueve de la noche. Senadores miembros del Foro, comerciantes industriales, pedagogos y otros elementos conocidos figuraban en la lista de invitados.

Animada reunion en casa de Azaola



El Sr. Jose G. Azaola cumplió ayer sus 38 años, y por este motivo reunió a sus amistades íntimas en una opípara cena en su residencia en la Ermita. Doña Elena, la señora de la casa, se desvió por colmar de atenciones a todos y a todas. Partidos de mah jong y bridge amenizaron la fiesta que se prolongó hasta muy entrada la noche. Entre los presentes se hallaban, los Sres. de Carlota, C. Mañera, A. Muscat, O'Brien P. J., Yvanovitch, G. Cailles, Daniel Da Rosa, M. Blarodny, O. J. Fikes, F. L. Da Rosa, L. Garris, Sr., Leonor Martínez, Sra. de Alex Holst, Sras. G. Alemany y B. Da Rosa, Doña Clotilde Vda. de Mascuñana, Sra. de R. G. Lytle, y Sr. Ramon Caro. La fotografía presenta un grupo de la concurrencia.

'Una noche de luna' es la novedad que ofrece el Manila Hotel mañana

Una "Noche de Luna Jade" constituirá el entretenimiento favorito de la elegante sociedad de Manila en el Manila Hotel, el Sabado por la noche, 1.º de Septiembre. A cada señora o señorita que entre en el 'Pavilion' se le dará una bola verde con un billete tambien verde en el que figura una luna. La tenedora del billete lo depositará ella misma en un gran sombrero verde en la entrada del Pavilion. Otra de las atracciones que se brindará a la concurrencia en dicha noche será la distribución de collares hawaianos. El Pavilion del Manila Hotel aparecerá completamente engalanado con enredaderas y palmas, adornos de papel crepe, balones verdes y lunas en cuarto creciente y otros motivos decorativos. La conocida orquesta de Tiroso tambien se distinguirá una vez mas en esta ocasion, pues los músicos irán trajeados con terno blanco y corbata verde. La tribuna de la orquesta tambien aparecerá con adornos. Detrás, entre muchos globos suspendidos en el aire, figurará una Luna. La orquesta ejecutará las siguientes piezas, todas dedicadas a la Luna: "Moonlight Madonna", "Moonlight Waltz", "Moonlight in Love's Lane", "Orchids in the Moonlight", "Ah! The Moon is Here", "Moonlight and Roses", "Dancing in the Moonlight Noon-Glow", "Love in the Moonlight", "Many Moons Ago", "Moon Song", "Moon Struck", "Moonlight Millionaires", "Music and Moonlight" y otras composiciones serán del agrado de la concurrencia.

Party de cumpleaños



La señorita Anita Reyes, que el sabado proximo (mañana), actuara de anfitriona en un baile que ofrecera en su casa, en Blumentritt 208, Sta. Cruz. La Sra. Reyes es hija del conocido vecino de Sta. Cruz, Don Juan Reyes.

La Virgen, cantada. Las Misas terminarán con la Conventual, que sale ordinariamente a las 7:15. Procesiones: El primero, segundo y tercer domingo de cada mes saldrán por el Claustro las procesiones del Rosario, del Niño Jesus y del Smo. Sacramento respectivamente.

Advertisement for Mary Alice Beauty Shoppe, featuring a portrait of a woman and text about facial treatments and hair care.

Advertisement for Aimee's 'Anchor' soap, highlighting its benefits for cleaning and skin care.

Advertisement for Ayuda A Sus Riñones (Help Your Kidneys) featuring Cystex medicine and its effectiveness.

Para el lunes el banquete en honor al pres. Bocobo

En el Club Filipino se efectuara el lunes proximo 3 de septiembre el banquete popular del cuerpo estudiantil de la Universidad de Filipinas en honor al nuevo Presidente de U. P., Sr. Jorge Bocobo. El banquete empezara a las 7:00 p.m., amenizando el acto un programa especial cuyo texto integro se publica a continuacion: Discurso, por el Presiding Officer Teofilo Israel, rep. de Artes Liberales en el Consejo Estudiantil Federico Martinez, rep., College of Business Administration en el Consejo Estudiantil Marcolino Ortiz, premier, Junior House of Representatives Corazon Juliano, presidenta, U. P. Women's Club Vocal solo—Cecilio Lloyd, del Colegio de Leyes; Rafael Artigas en el piano Discurso—Dr. Vidal Tan, en representación de los ex-alumnos y de los profesores Discurso—Dr. Fernando Calderon, presidente interino, U. P. Trio—Ricardo de Veyra, Artes Liberales; Emilio Llanes, Leyes; Cesar Velasco, Conservatorio; con acompañamiento de la U. P. Jamboreador Orchestra Discurso—Regente Carlos Romulo, en representación de la Junta de Regentes Response—Presidente Jorge Bocobo Huesped de Honor—Speaker Quintín Paredes, miembro de la Junta de Visitadores.

Como atraccion adicional, los Hawaian Troubadours presentaran cinco numeros consistentes en melodias de Hawaii, danzas de hula-hula que son las favoritas de la gente chic de Manila. Queenie con sus 250 libras de peso y su atrayente personalidad, saldrá vestida de verde, y Pearl Alama, la aplaudida danzarina de hula-hula lucirá una brillante falda verde hecha de fibras. A la una en punto, se celebrará la distribución de los premios, para lo cual se abrirá el sombrero verde de tamaño grande conteniendo los duplicados de los globos entregados a las damas. Veinte de dichos billetes recibirán sus correspondientes premios. Todas las señoras que figuren en la cena tambien recibirán globos de color, con sus respectivos numeros que entraran asimismo en dicha distribución de premios a la una de la noche. El precio del cubierto será un peso.

Advertisement for Parsons Hardware Co., Inc. featuring a product image and company details.

Dos señoritas conocidas se casan mañana

Una de ellas es María Morales, hija del exsenador Luis Morales

A las 6:00 p. m. de mañana, y en la Iglesia parroquial de Moncada, Tarlac, se solemnizará el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Morales, hija del ex-senador Luis Morales, con el abogado Amado Santiago, de la familia del mismo apellido, de Tarlac. El acto promete ser muy concurrido. La novia es conocida en los círculos sociales de Manila y Tarlac.

Otra chica conocida, la señorita Gloria Lazatin, contraera matrimonio mañana con el abogado Manuel Mejia, miembro de la familia Mejia, de Ormoc, Leyte. Las ceremonias religiosas se efectuaron en Manila, en la Iglesia de San Ignacio, a las 5:30 a. m. Seran padrinos, Don Vicente Francisco y la Sra. de Jose Lazatin. La Srta. Sofia Lazatin, hermana de la novia, y el Sr. Carlos Victorino actuaran de dama y 'caballero de honor', respectivamente. La fiesta nupcial—un espléndido desayuno—tendrá lugar en el Great Eastern Hotel. Gloria Lazatin pertenece a la distinguida familia Lazatin, de Angeles, Pampanga.

Habra concursos en el baile de Alpha Beta

El tan esperado baile del 'Alpha Beta Sigma Club', una exclusiva fraternidad de la 'Far Eastern University' tendrá lugar el Sabado, 8 de Septiembre, en el salon del Bay View Hotel. A juzgar por el numero de invitaciones distribuidas en los círculos sociales de Manila, el acto social de esa noche será muy animado y concurrido.

Las orquestas Ylaya y del Bay View Hotel han sido contratadas para amenizar el baile. La linea de recepcion estara formada por el presidente Nicanor Reyes, la Srta. Carmelina del Rosario, el profesor Antonio Jimenez, la Srta. Marina Dikit, el presidente Juan Sumulong, Jr., y la Srta. Modina Acuña. El Joven Carlos Palanca, Jr. actuara de presentador. La linea de recepcion recibirá a los invitados a las 9:00 p. m.

El comite de señoritas del club, esta integrado por Irma Villavicencio, Lourdes Alunan, Lydia Zulueta, Marcelina Cuena, Lydia del Rosario, Leonor Varona, Isabella T. Reyes y Celia Araullo.

Habra un breve programa para amenizar los intervalos del baile. Tambien se celebraran concursos con valiosos premios. Muchas chicas universitarias de la localidad han prometido honrar la fiesta con su presencia.

Parada estudiantil por alumnos de Sto. Tomas

Mañana por la tarde, primero de septiembre, se verificará en el campo de la Universidad de Santo Tomas, los actos para la recepcion de los nuevos miembros de la Alpha Sigma Tau, fraternidad estudiantil masculina de la universidad. A las cuatro de la tarde, la parada de los miembros entrantes y antipañamiento de la U. P. Jamboreador Orchestra Discurso—Regente Carlos Romulo, en representación de la Junta de Regentes Response—Presidente Jorge Bocobo Huesped de Honor—Speaker Quintín Paredes, miembro de la Junta de Visitadores.

Large advertisement for KOLYNOS dental cream, featuring illustrations of people and text about its benefits for whitening and cleaning teeth.

POR EL FONDO BENEFICO ESPAÑOL



REGINA FELDMAN



OLGA IFLAND



MERCEDES MATIAS

Destacadas figuras del mundo musical en un gran programa

Esta noche se celebra en el Opera House la función de arte organizada a beneficio del Fondo Benefico Español. Pocas veces se ven reunidos en una sola función a muchas figuras prominentes del mundo musical. En el concierto de esta noche estarán todos, glorificando con su valiosa participación, un acontecimiento dedicado a fines altamente caritativos. El programa completo de la función es como sigue: Trio in D Minar Op. 32—Arensky Allegro Moderato Scherzo

Finale Allegro Molto Violin—Michael Wexler Cello—Regina Feldman Piano—Julio Esteban Anguita. (a) Andaluza—M. de Falla (b) Danza del Fuego—M. de Falla Piano—Julio Esteban Anguita.

(a) Romanza Andaluza—Sarasate (b) Motto Perpetuo—Ries Violin—Ramon Tapales Piano—Julio Esteban Anguita. (a) Madrigal Español—Huarde (b) The Barber of Seville—Fossini (Una voce poco fa) Soprano—Mercedes Matias Piano—Julio Esteban Anguita.

(a) Malagueña—Albeniz (b) Requiebro—Cassado Cello—Regina Feldman Piano—Olga Ifland (a) A Granada—Alvarez (b) Cantares—Turina Soprano—Jovita Fuentes Piano—Amparo Acuña Variations—Martucci Piano 1.º—Amparo Acuña Piano 2.º—Dolores Heras Duo de amor de "Madame Butterfly"—Puccini Soprano—Jovita Fuentes Tenor—Adolfo Bellotti Piano—Amparo Acuña.

PERSONALES

Hoy llegan en aeroplano, procedentes del sur, Mr. y Mrs. Harold M. Kneeder y Mr. y Mrs. Donald C. Kneeder.

Un grupo de filipinas esta proyectando un viaje de recreo por Europa para uno de los meses proximos. Entre las probables turistas se mencionan a las Sras. Carmen Barredo y Salud Hoscon.

La Srta. Mary Haward, de Cavite, celebrará su cumpleaños con un 'party' el domingo que viene, 2 de septiembre.

La familia del difunto Jose de Leon agradece los mensajes de simpatia y las coronas de flores que han recibido de sus amigos, y expresan asimismo su agradecimiento a los que participaron en el entierro verificado en San Miguel, versidad de Detroit.



DOLORES HERAS



AMPARO ACUÑA



JOVITA FUENTES

Advertisement for Parsons Hardware Co., Manila, featuring a list of products and prices.

Large advertisement for ED. PINAUD Poudre de riz IXORA, featuring a product image and text about its quality and availability.

COMO QUEDARON ELIMINADOS LOS DOS EMPLEADOS

El chief clerk Regalado, de la Oficina del Trabajo, da una explicación

Explicando los motivos y fundamentos de la eliminación de dos viejos empleados de rango de la oficina de la Oficina del Trabajo, el Sr. Rosendo Regalado, chief clerk de dicha dependencia oficial hace la siguiente aclaración: "Cuando la ley No. 4121 que crea el Departamento del Trabajo entró en vigor el Mayo 1, 1934, y el entonces Comisionado del Trabajo fue designado como Interino sub-Secretario del Trabajo, el Director del Trabajo llamó a todos los jefes de división a una conferencia, advirtiéndoles, entre otras cosas, sobre la posible reorganización que podría venir. Se instruyó al mismo tiempo a los jefes de división a que sometieran las actividades de sus divisiones respectivas. En efecto, el Junio 29, 1934, el Departamento del Trabajo instruyó al Director del Trabajo a que efectuara la fusión de las divisiones de Migración Interinsular y de Marineros y Colocaciones de dicha oficina a fin de hacer que la nueva división fuera un instrumento más efectivo del Gobierno para la rehabilitación de los numerosos desempleados que se encuentran en Manila y en otras ciudades principales del Archipiélago, mediante la adquisición de pequeñas parcelas de terreno en las provincias donde hay terrenos públicos disponibles, y a fin de que cualesquier planes que se concibieran fueran referidos a este caso, se pudieran efectuar sin demora u obstáculo. Consiguientemente, el Julio 6, 1934, se expidió un memorándum orden efectuando la fusión deseada que resultó en la eliminación de varios puestos. Dicha orden tuvo efecto el Julio 31, 1934, copias de la cual, se han facilitado a las partes afectadas, mucho antes de entrar en vigor los efectos de tal fusión. Al Sr. Gabriel Alba, ex-Comisionado de Migración Interinsular y uno de los afectados, se le facilitó copia de la citada orden tan pronto como llegó a Mindanao, antes del 31 de Julio. "Como resultado de la reorganización se han hecho nuevas asignaciones de deberes, dando lugar, como arriba se expone, a la eliminación de varias personas que ya no tenían ningún trabajo que hacer, notificando al Sr. Alba de que sus servicios ya no son necesarios. "En vista del memorándum orden arriba referido, el Julio 31, 1934, se llama la atención del Sr. Alba de que sus servicios ya no eran necesarios. A esto contestó dicho señor en la misma fecha diciendo que no era su intención presentar su dimisión. Dicha acción de esta oficina fue aprobada por el Hon. Ramon Torres, secretario del Departamento del Trabajo. "El Sr. Graciano Palmero, el agente de empleos asignado a la división de Migración Interinsular, presentó su dimisión con efectividad al cierre de las horas de oficina del día 31 de Julio, 1934. "El Sr. Alba, jefe de la división de Marineros y Colocaciones y uno de los afectados por la fusión, ha pedido del Departamento del Trabajo, mucho antes de entrar en vigor la fusión, la posesión de la efectividad de la orden hasta el Diciembre 31, 1934, en que presentará su dimisión. Esta petición está pendiente de la decisión del jefe del Departamento del Trabajo. "Lo que precede constituye lo verdadero del caso, tal como han acontecido".

Quezon es el escudo de Filipinas



Quezon es el escudo de Filipinas. Esto es lo que simplemente quiere decir el grafico de arriba. Es un dibujo del escudo de Filipinas sobre la que se levanta la figura del Presidente Manuel L. Quezon, en lugar del águila, todo hecho con partículas y pedazos de sellos. Los sellos que forman la cabeza de Quezon son de varios países extranjeros y los del resto del dibujo, de America y de Filipinas. Es un trabajo de Ricardo Genato aficionado al dibujo que ha estado haciendo "figuras" con pedazos de sellos.

Reñidos concursos de bebés en Tondo pronto se decidirán

Desde el lunes de esta semana, los miembros del jurado de los concursos de bebés convocados por las "Community Health Centers" de los distritos de San Nicolas y Tondo, han estado ocupadísimo en la selección de los merecedores de premios de entre los niños de la clase "A-1", que se registraron en el concurso. Solamente en el distrito de Tondo un total de 1,520 niños fueron registrados, pero de estos solamente fueron habilitados un total de 111, mientras que de los 929 presentados en San Nicolas 130 se clasificaron. La decisión del jurado se dará a conocer el 4 de Septiembre, Día de la Salud de los Niños. El Gobernador General ha donado los dos primeros premios también se han recibido donaciones de otras personas, las cuales serán entregadas a los bebés mejor desarrollados. Para el día de la entrega de premios, se han preparado programas especiales de cantos y discursos que tendrán lugar en los edificios de los "Community Centers" de San Nicolas y de Tondo, en los que el representante Varona y el Vice-Gobernador General J. Ralston Hayden harán uso de la palabra, el primero en San Nicolas y el segundo en Tondo. La distribución y entrega de premios se harán por Mrs. Marguerite Murphy Teahan en Tondo y por la Sra. del Comisionado Guevara en San Nicolas, con la ayuda de damas prominentes de nuestra sociedad. He aquí la lista de los donantes de premios: Dr. Jose Fabella, C. H. Forster, Sra. Rosa Militar, Sra. Genara Manongod, Tondo Women's Club, L. R. Aguinaldo, Dra. Emilia Lantim, Sra. Genevieve Bringas, Insular Drug Co., Sra. Dolores R. San Juan, J. P. Heilbronn y Sra., Dra. Pilar Alfable, Sra. Maria L. Tinawin, Comandante G. C. Dunham, Sra. de Esteban Marcelo, Sra. de Ceferino Ayala, Sra. de Jose Sian, Sra. Silvina del Rosario, Proceso Solongco, Sra. Remedios Musa, Dra. Concepción Santos, Women's Club U. P., Dr. Jacobo Fajardo, Dr. Angel Trinidad, Sra. Soledad Buenafe, Dra. Ben Pardo, Nestlé & Anglo Swiss Milk, H. E. Hearcock & Co., Botica Bot, H. E. Manufacturing Co., Dr. Tirso Abad, Dr. Alejandro Albert, Dr. J. Ledesma, por P73,000, pero sin tiempo fijo de construcción; P. P. Gocheo-Go Sing Goe Company, por P74,900 en 140 días; y John Gordon, por P74,700 en 40 días. Los contratistas que retiraron sus ofertas son Luis M. Serrano, Teopisto S. Mirasol, Pedro Sicchi y Santa Clara Lumber Company.

El viejo proyecto de la escuela de Soler por fin avanza un paso más

El primer paso definitivo para la construcción del edificio de la Soler Elementary School, en la calle Reina Regente, dentro de la comprensión de Palomar, se dio en el City Hall ayer con la apertura de los sobres que contenían las ofertas de los contratistas en la construcción del citado edificio. El proyecto data de hace varios años y ha encontrado una serie de dificultades como otros proyectos de la ciudad para la construcción de escuelas. Para su realización la Junta Municipal ha votado una construcción de P70,000. El terreno de la escuela costo con todo el terreno, P108,000. Ocho compañías tomaron parte en la subasta pero cuatro se retiraron ultimamente de la lucha, habiendo quedado solamente Gotaucou and Company, Inc., Conrado J. Ledesma, de la calle Colorado 417, la P. P. Gocheo-Go Sing Goe Company, calle Azarraga No. 1229 y John Gordon, de la calle David No. 227. Gotaucou and Company se ofrece a construir el edificio con sus dos alas, por P85,000 en 90 días; Conrado J. Ledesma, por P73,000, pero sin tiempo fijo de construcción; P. P. Gocheo-Go Sing Goe Company, por P74,900 en 140 días; y John Gordon, por P74,700 en 40 días. Los contratistas que retiraron sus ofertas son Luis M. Serrano, Teopisto S. Mirasol, Pedro Sicchi y Santa Clara Lumber Company.

MURPHY INICIA HOY POR RADIO OTRA CAMPAÑA

Esta noche anunciara la colecta de fondos con destino a la "Asso. Charities"

A las 7:20 de esta noche, mediante un discurso que pronunciará desde la estación KZRM, el Gobernador General Frank Murphy inaugurará la campaña de recaudación de fondos para la Associated Charities, aunque de hecho la campaña de petición de contribuciones comenzará mañana por la mañana. Los directores de la mencionada institución caritativa anuncian que el límite de recaudación que se propone conseguir en esta campaña será P15,000 suma que consideran necesaria para afrontar las peticiones de socorro que se reciben en la asociación.

La Associated Charities durante el año pasado ha extendido su ayuda a un total de 8,000 personas, pero este año se vera obligada a atender mayor numero de casos de necesitados debido a las condiciones económicas imperantes que no solamente privaron de trabajo a muchos sino que tambien dieron por resultado la reducción de los ingresos de lo que aun continúan en sus puestos. Un programa especial de radio que se diseminara desde las 7:30 de esta noche por medio de las estaciones KZRM y KZEG marcara el comienzo de esta nueva campaña. Durante el programa Mrs. Hilton Carson, presidenta de la asociación clara cuenta de las actividades de la asociación y de las inversiones que ha hecho de sus fondos durante el año pasado. El popular baritone Mr. Henry Mueller, cerrara el programa con dos solos de cantos, acompañado al piano por Lorine Nash.

El Gobernador General en su discurso explicara al publico el porque del interes que ha tomado en las actividades de la Associated Charities. Tambien Mrs. Marguerite Murphy Teahan, hermana del Gobernador General esta interesadísima en el éxito de la campaña y confia que los P15,000 para engrasos los fondos de la asociación se cubrirán prontamente.

Travesura que cuesta un ojo a un niño. En estado bastante grave ha sido conducido ayer tarde al Hospital General el niño Santiago Tapia, de 15 años de edad, residente en Calamba, Laguna, que quedo tuerto por la explosión de una vieja bala de rifle Mausser que habia encontrado.

Deseando ver como estallaba la vieja bala, la estuvo pegando contra el suelo de la casa. Vino finalmente el estallido y el proyectil dió de lleno en el ojo izquierdo del niño.

La familia, al oír la explosión, corrió a ver lo que ocurría y vio al niño tendido en el suelo, sin sentido. Esto ocurrió a las 11 de la mañana de ayer. Ayer tarde, el niño fue conducido al Hospital General en donde le extrajeron el ojo dañado. Los medicos creen que el estado del paciente es critico.

Oficiales del ejercito agasajan a Stevenot



Banquete dado en el Army and Navy Club en honor del Comandante J. E. Stevenot, al mediodía de hoy. De izquierda a derecha, Sargento C. Karamilla, Teniente A. E. Dewey, Comandante Douglas Netherwood, Coronel H. S. Herriek, Coronel F. W. Weed, Coronel F. A. Ruggles, General Brigadier F. J. Parker, Comandante J. E. H. Stevenot, Capitán W. H. Hallen, M. J. Thompson, General Brigadier Stanley Ford, A. D. Cook, Coronel S. F. Mackall, Coronel R. W. Collins, Teniente R. Layman, E. B. Ford, Comandante H. J. Morgan, Comandante General F. S. Cocheu, S. J. Wilson y el Comandante General Frank Parker.

PROGRAMAS de RADIO

Table with radio program listings for KZRM, KZIB, and KZEG stations, including times and program titles.

SE EXHIBE AHORA LYRIC THEATRE advertisement with logo and show information.

Margaret Sullivan with DOUGLASS MONTGOMERY presented orgulloosamente por Carl Laemmle en... LITTLE MAN WHAT NOW? advertisement.

MADRE E HIJO HERIDOS POR UN RAYO EN CAVITE

Sorprendidos por una tormenta, se guarecieron en un tugurio

Cirila Toledo, de 50 años de edad y su hijo Gregorio Bieza, de 12 años, fueron víctimas de un rayo que cayó sobre un tugurio de nipa en el barrio de Anaya, Tanza, Cavite, ayer tarde. Los dos heridos fueron conducidos ayer mismo al Hospital General donde se hallan hasta ahora curándose de los quemaduras que sufrieron en todo el cuerpo. Madre e hijo, segun cuentan, estaban ocupados en la siembra de palay en la sementera cuando cayó una lluvia fuerte acompañado de truenos. En compañía de otro niño de nipa que habia cerca, aquí fueron heridos por el rayo. El otro niño que iba con ellos se libro pero quedó alelado por mucho tiempo. Varios medicos de Tanza prestaron su ayuda a los lesionados, pero viendo que su estado se iba agravando decidieron mandarlos al Hospital General.

METROPOLITAN ULTIMO DIA 1:00 P. M. Primera Función... Stanwyck Gambling Lady... MAÑANA Primera Función 9:00 A. M. La "Ascendieron" de las Asquerosidades a las Riquezas!...

El "Rainbow" luchara contra el yate ingles

(De la "Associated Press") Newport, R. I., 30 de agosto.—Después de una serie de derrotas, ha surgido este día la probabilidad de que el yate de Harold Vander-

SAVOY HOY Atracción Especial (Comenzando por una semana) Bing canta y Carole encanta. WERE NOT DRESSING with Bing Crosby. Por cortesía de la Casa L. R. Aguinaldo, cada señora que acuda a la función recibirá una muestra gratis de algún PRODUCTO DE BELLEZA "OUTDOOR GIRL".

IDEAL THEATRE SE EXHIBE AHORA 10, 11:50, a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m. MURDER in the PRIVATE CAR with Charlie Ruggles. Que es un "desviador de crimenes? Charlie Ruggles es uno de ellos—un nuevo actor de caracter de la pantalla —que siempre esta detras de la huella de crimenes aun antes de haberse cometido. Ven esta película; se emocionara y pasara buenos ratos de risa. TODO CUANTO ASUSTA termina con carcajadas, TODO lo que ocurre es una risa mas!

Bottoms Up A real love story with laughter and music, made by the producers of "Sunny Side Up" with SPENCER TRACY "PAT" PATERSON JOHN BOLES. Produced by B. G. DeSylva. Directed by David Butler.

Los Tigers siguen aventajando a los Giants.—Rowe ha fracasado

NO CONSIGUE SU INTENTO

No obstante la derrota de los Tigers, estos se reafirman mas en el primer puesto de la liga

Table with columns: LIGA NACIONAL, LIGA AMERICANA, G, P, Pct. for various teams like New York, Chicago, St. Louis, etc.

(De la "Associated Press") Nueva York, 29 de agosto.—Los Tigers de Detroit adelantaron un juego mas en la lucha por el campeonato...

Los Tigers ganaron el primer juego, 12-7, destacando Marvin Owen y Frank Doljack por sus homers.

En el segundo juego, los chicos de Filadelfia y Rowe que lanzo la bola para los Tigers fue la victima...

No obstante la derrota de los Tigers en el segundo juego, adelantaron un tanto mas sobre los Yankees...

En la Liga Nacional, los Giants volvieron a perder en manos de los Cubs de Chicago...

Arizmendi ya es campeon de peso pluma del mundo

La Comision de Boxeo le concede el titulo al derrotar a Mike Belloise en una pelea de quince asaltos en N. Y.

(De la "Associated Press") Nueva York, 30 de agosto.—Alberto "Baby" Arizmendi, de Mexico, ha logrado el reconocimiento de la comision de boxeo del estado de Nueva York...

Arizmendi, campeon mexicano pesaba 124 libras contra 126 de Belloise. La pelea deberia haberse llevado a cabo el 20 de actual, pero tuvo que aplazarse...

El titulo de Arizmendi esta en conflicto con el de Freddie Miller, de Cincinnati, el cual esta reconocido por la Asociacion Nacional de Boxeo...

desbanco del primer puesto. Los Cards siguen amenazando a los Cubs. Este dia ganaron en el encuentro contra los Dodgers de Brooklyn.

LIGA NACIONAL table with columns: R, H, E for various teams.

LIGA AMERICANA table with columns: R, H, E for various teams.

En Philadelphia: Phillies vs. Cincinnati Reds, rain.

En Cleveland: Indians vs. Boston Red Sox, lluvia.

ALBERT FITCH IRA A MALOLOS

Tomara parte en varias carreras de invitacion en provincias.—Permanecera aqui por mas tiempo

Albert Fitch, sprinter de la Universidad de California que actualmente se encuentra en la Ciudad, se le vera en accion en Malolos, Bulacan, el lunes 3 de septiembre...

La P.A.A.F. segun informes, ha llevado al atleta americano que extiende su permanencia en Filipinas hasta a mediados del mes que viene...

Segun proyectos, el atleta visitante tomara parte en las carreras que se celebraran en el Jose Rizal Memorial Field la semana que viene...

El lunes pasado hizo una demostracion en el Jose Rizal Field ante una numerosa concurrencia de atletas locales y aficionados.

Despues de las competencias aqui, Fitch se embarcara para California para seguir sus estudios en la universidad.

PARTIDO ESPECIAL DE DUCK PINS HOY

Un encuentro especial de duck pins entre tres equipos, Texaco, Associated Oil y Atlantic Gulf and Pacific Company se celebrara a las 7 p. m. de hoy en el Sempaloc Recreation Hall...

Gran entusiasmo e interes reina entre los equipos participantes por lo que se anticipa desde ahora una lucha muy interesante.

Componen los equipos: Associated Oil—F. Dabantes, M. Santos, P. Prites, A. Garcia, L. Flores.

Doubles: P. Protea y F. Dabantes. Singles: F. Dabates.

Doubles: B. Zablay y M. Manalo. Singles: B. Zablay.

LOU GEHRIG SIGUE SIENDO EL MEJOR

(De la "Associated Press") Nueva York, 30 de agosto.—Lou Gehrig el Duque de Hierro de los Yanks figura en el primer puesto de la lista de los mejores batters...

Gehrig ya tiene un promedio de .369 en batting y un total de 42 homers durante la temporada.

Despues de Gehrig, en la Liga Americana viene Heinie Manush de los Senators, con .360.

Lefty Gomez sigue siendo el mejor lanzador con 22 victorias y tres derrotas, mientras Rowe el joven de los Tigers de Detroit ha ganado 20 y perdido 5.

En la Liga Nacional, Waner tiene un promedio en batting de .367 y Terry, 3.58.

LA TRADE SE APODERA DEL PRIMER LUGAR

Santo Tomas registra su sexta victoria consecutiva en relacion con la liga actual de natacion

ESTADO DE LOS EQUIPOS table with columns: G, P, Pct. for various teams like U. S. T. High, Trade School, etc.

Los nadadores de la Trade School lograron quitar a los de la Fair Eastern University del segundo puesto cuando ayer tarde derrotaron a estos ultimos en los encuentros celebrados en relacion con la actual liga junior de natacion...

Por otra parte, la Universidad de Santo Tomas registro su sexta victoria venciendo por el reciente final de 33-8 al Insular Employees, Malate Catholic gano al Ateneo por 31-3.

Resultados: Sto. Tomas high 33, Insular Emp. 8. 200 metros breaststroke: 1. Cristobal, Insular Employees...

400 metros free style: 1. Montinola, Santo Tomas high. 2. Valencia, Santo Tomas high.

100 metros free style: 1. Fernandez, Santo Tomas high. 2. Carnobell, Santo Tomas high.

800 metros relay: 1. Santo Tomas high. Tiempo: 11 minutos, 27 segundos.

200 metros breaststroke: 1. Mabatan, Malate. 2. Orocco, Malate.

400 metros free style: 1. Miranda, Malate. 2. Araneta, Ateneo.

100 metros free style: 1. Felagio, Malate. 2. Casia, Malate.

100 metros backstroke: 1. Miranda, Malate. Tiempo: 1 minuto, 30-4/5 segundos.

100 metros bastroke: 1. De Leon, Trades. 2. Trinidad, FEU high.

500 metros relay: 1. Trades. Tiempo: 11 minutos, 43 segundos.

100 metros free style: 1. Oscar, Trades. 2. Resurreccion, Trades.

400 metros free style: 1. Polvorosa, FEU high. 2. Bautista, Trades.

200 metros breaststroke: 1. Adario, Trades. 2. Abreu, FEU high.

100 metros backstroke: 1. Miranda, Malate. Tiempo: 1 minuto, 30-4/5 segundos.

800 metros relay: 1. Malate.

Ateneo vence a Mapua en el juego seniors; San Beda victorioso

Los Rizalinos jugaron brillantemente en la primera mitad de su juego contra San Beda. Los blancos no consiguen penetrar la defensa rizalina...

ESTADOS RE EQUIPOS (Senior) table with columns: G, P, Pts. for various teams like SAN BEDA, ATENEO, etc.

Los Rizalinos jugaron brillantemente en la primera mitad de su juego contra San Beda. Los blancos no consiguen penetrar la defensa rizalina...

El partido Ateneo-Mapua comenzo a un tranco muy rapido. Los futuros ingenieros fueron los primeros en registrar y tenian ya cinco puntos contra solo 3 del Ateneo...

El partido Ateneo-Mapua comenzo a un tranco muy rapido. Los futuros ingenieros fueron los primeros en registrar y tenian ya cinco puntos contra solo 3 del Ateneo...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

Obordo, estrella olimpico y Torres, capitán del equipo ateneista se lucieron en la ofensiva con 11 y 13 puntos respectivamente...

T. CANZONERI VENCIDO POR H. DUBLINSKY

Canzoneri medira fuerzas con Barney Ross, de Chicago, este otoño. Ross se pegara con McLarnin

(De la "Associated Press") Brooklyn, Nueva York, 29 de agosto.—Tony Canzoneri, ex-campeon mundial de peso ligero que aun tiene esperanzas de volver a ser campeon perdió inesperadamente aqui por puntos esta noche en manos de Harry Dublinsky de Chicago.

Canzoneri medira fuerzas con Barney Ross el chico de Chicago que le arrebató la corona hace un año, en una tercera pelea este otoño.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

Reses el unico campeon de los pesos ligero y welter ganó el ultimo titulo de McLarnin hace algunas semanas. Gano el titulo del peso ligero.

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE BULACAN

TESTAMENTARIA del finado MARIANO ESCUETA, ROMAN ESCUETA, Solicitante

Actuacion Especial No. 4928 ORDEN

Apareciendo de la solicitud jurada presentada con fecha de hoy que Mariano Escudeta falleció en el municipio de Polo, Provincia de Bulacan, I. F., el 13 de Agosto de 1934...

Por el presente se ordena el señalamiento de la vista de la legalizacion del referido documento que se debe ser testamento y ultima voluntad del finado Mariano Escudeta...

Asi se ordena. Malolos, Bulacan, 23 de Agosto de 1934. (Fdo.) FRANCISCO SNAJE Juez

PUBLIQUESE esta orden en LA VANGUARDIA, periodico de mayor circulacion en esta provincia, por tres semanas consecutivas antes del dia señalado para la vista de esta solicitud.

Manila, I. F., 14 de Agosto de 1934 JOSE CASIMIRO Sheriff de Manila

UNIVERSITY Randolph Scott—Judith Allen THUNDERING HERD

2. A parcel of land (Parcel R. P. 3 of Plan F-6-204 "A", Office of the City Engineer), with such buildings and improvements as may exist thereon...

of the City Engineer), with such buildings and improvements as may exist thereon...

3. A parcel of land (Parcel R. P. 7 of Plan F-6-204 "A", Office of the City Engineer), with such buildings and improvements as may exist thereon...

3. A parcel of land (Parcel R. P. 7 of Plan F-6-204 "A", Office of the City Engineer), with such buildings and improvements as may exist thereon...

NOTA: El rematante se cuidara de investigar los titulos de dichas propiedades y los gravámenes que pesen sobre las mismas si los hubiera.

Manila, I. F., 14 de Agosto de 1934 JOSE CASIMIRO Sheriff de Manila

TIVOLI Cambio Hoy DOBLE PROGRAMA "CAPTURED"

Douglas Fairbanks, Jr. Leslie Howard, Paul Lukas

"FINAL EDITION" con PAT O'BRIEN

UNA PELICULA "FIRST NATIONAL" de Warner Bros.

TAMBIEN "PUGS AND KISSES" Comedia Musical en 3 Partes

RADIO

HOY 10 a. m., 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:30 p. m.

BEAUTY SECRETS—CUTTHISS FROM HOLLYWOOD BY ROMANCE MAY FACTOR 100%

Hasta 1 p. m. 20c—40c Despues 1 p. m. 30c—50c

Los ANUNCIOS

HOY EN EL FOX

11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.



She's Out to Make Good in the Worst Way!

JOAN BLONDELL and CHESTER MORRIS

"Blondie Johnson"

Una Pelicula "FIRST NATIONAL" de Warner Bros.

TAMBIEN "PUGS AND KISSES" Comedia Musical en 3 Partes

HOY GRAND HOY

Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.

La comedia sucesora de "It Happened One Night"

Barrymore en mejor papel y Lombard en su papel mas encantador en la mas chistosa comedia romantica del año!

Large advertisement for John Barrymore and Carole Lombard in 'Blondie Johnson' at 20th Century Fox. Includes text: 'She's Out to Make Good in the Worst Way!', 'JOAN BLONDELL and CHESTER MORRIS', 'Blondie Johnson', '20th CENTURY', 'WITH CAROLE LOMBARD', 'COLUMBIA PICTURES'.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La competencia entra en el mercado matrimonial donde los compradores tienen que pujar—Niñas, tengan cuidado de los tiranos.

ESTIMADA MISS DIX: Soy una mujer de 38 años de edad, interesada en un hombre de 40. Hemos vivido en la misma ciudad durante toda nuestra vida y hemos sido novios en silencio, pero aunque me hace comprender que soy la única para él, hasta ahora no ha mencionado nada de bodas. Me ha llevado a sitios de diversión desde que éramos jóvenes, pero siempre estábamos acompañados por su madre o sus hermanas.



Ahora bien, hay un hombre en mi oficina que me quiere y desea visitarme. Usted le permitiría venir y dejar que el otro se quede con su madre y sus hermanas?

ALICIA.

RESPUESTA:

POR todos los medios acepte las atenciones del otro hombre. Si eso no le despierta a su amante tonto y le hace hablar, ninguna otra cosa lo podrá y le dará a usted al menos la ventaja de saber su situación y qué es lo que puede esperar.

PARA LA MUJER nada hay más agravante como el romance mudo que comienza en sus días de high school y dura interminable a través de los años sin llegar al altar. Algún chico que solía llevar los libros de ella y traer algunas manzanas. Cuando llegan a tener más edad, continúan yéndose juntos. El chisme junta sus nombres. Sus amigos especulan por un rato sobre cuando se van a comprometer en realidad. La mujer no tiene ninguna posesión verdadera sobre el hombre, nada definitivo que pueda esperar, y con todo él absorbió su juventud e impidió que otros hombres se acercaran a ella y limitó a él las probabilidades de ella de casarse.

UN HOMBRE no trata de hacerle injusticia a la niña. El no se da cuenta de su egoísmo. En su cogote está la vaga idea de que en algún tiempo se casará con ella, pero cree que no hay prisa para ello. Es algo que él puede hacer cuando se sienta dispuesto para ello, y en el entretanto la situación es muy satisfactoria para él.

EL PUEDE visitarle a Sally siempre que lo quiera, seguro de ser bien acogido, de la simpatía y del interés de ella en todos sus planes. Ella siempre está dispuesta a pasarse con él cuando necesita de compañía, y él no queda afectado por cualquiera de las dificultades del matrimonio tales como el tener que mantener a una esposa y el aguantar sus caprichos y peculiaridades.

SU RAZON al no casarse, es en realidad la del francés quien dijo que el motivo de que no se haya casado es porque no tendría un sitio agradable donde pasar sus noches.

Y NO SE LE OCURRE siquiera al hombre de que Sally está desperdiciando su juventud y su frescura y está consumiéndose de ansias por tener un hogar, un marido y unos hijos de le pertenecan.

SOLO resta una cosa que puede hacerse en tal caso, y es despertarle de golpe al amante somnoliento. La mujer ya ha resultado un hábito para el hombre de la que él no puede separarse y ella necesita deshacer este estado de cosas bien alejándose de él y haciéndole comprender cuanto le echa de menos o sino poniéndole un rival y atemorizándole con perderla.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: He estado comprometida por casi tres años con un hombre que tiene principios buenos pero una disposición desagradable, y vivo en constante temor de hacer algo que él pueda tachar o mostrarse sospechoso. A veces le creo admirable y otras casi llego a odiarle, pero el caso es que no consigo deshacerme de él.

Mi padre se murió hace poco, dejando a mi madre y a mi hermanita dependientes de mí. Tengo un buen empleo; de hecho, recibo más salario que mi novio, aunque él tiene una renta buena y sustancial. En el estado actual de las cosas, tengo que conservar mi empleo por los diez años próximos si quiero estar libre de la ayuda de fuera. Desde luego, ningún hombre podría esperarme por tanto tiempo. Mi novio urge que nos casemos diciendo que puede mantener a nosotras tres, pero yo sé mejor.

Qué cree usted que sería mejor que yo haga, teniendo en cuenta que la disposición del hombre ya me ha puesto dudosa sobre la conveniencia de casarme con él?

INDEPENDIENTE.

RESPUESTA: EL HOMBRE que se muestra tirano antes de la boda resultará un Simon Legree como marido.

EL HOMBRE cuya mente está llena de celos y suspicacias, que es tan mal pensado hasta atribuir sus motivos indignos a cualquiera, se mostrará doble y triplemente sospechoso de su esposa y le resultará una carga para ella con sus actividades de espionaje.

LA MUJER que ha de aplacar continuamente a su novio para que no se ofenda por cualquier cosa, tendrá que pasar sus días pasándole la mano por la espalda. Créame, con el tiempo, eso puede hartar a una mujer.

NO VEO ninguna felicidad en un matrimonio con un hombre egoísta, celoso y malhumorado, y si surge algún impedimento para su casamiento con ese hombre, consíderelo como obra de su ángel de la guarda a quien debe dar las gracias.

ES ALTAMENTE deseable, desde luego, que un hombre tenga buenos principios y sea trabajador, pero lo que contribuye o echa a perder la felicidad de su esposa es su disposición. Es con esta con quien ella tendrá que vivir y la felicidad o la desdicha de una mujer depende de la actitud de su marido por las pequeñas cosas ordinarias; si él le dice euan guapa se parece con su nuevo sombrero o si le pega por haber pagado veinticinco pesos por dicho sombrero; si él se muestra razonable y humano cuando ella le dice que se encontró con Ricardo San Juan o si es que se pone furioso.

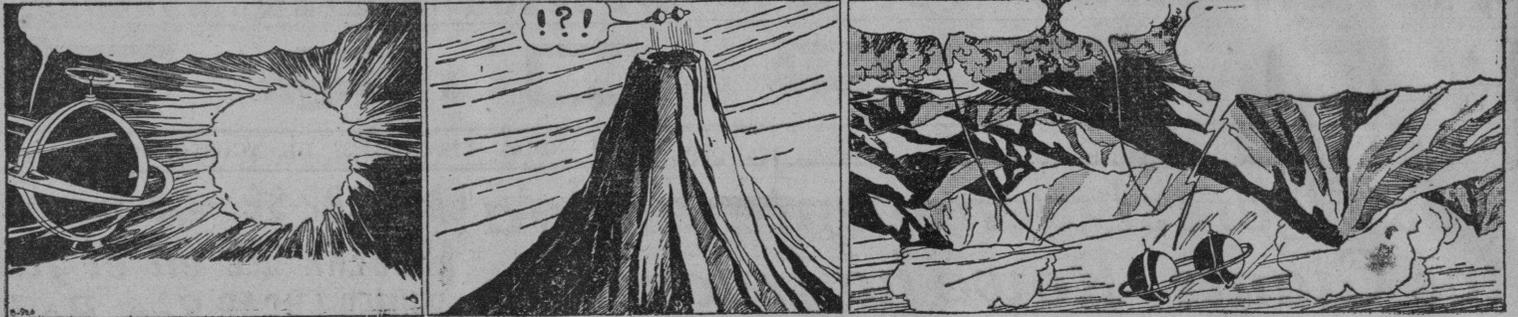
USTED demuestra una actitud acertada al no querer que su madre y su hermana dependan de su marido para su mantenimiento; y si bien su novio puede decir ahora que está dispuesto a mantenerlas, las probabilidades son de que les considerará como una carga y le hará a usted muy infeliz por esa situación.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson



(El "Hope" se estrella en el cráter de una estrella, muerta, pero con sorpresa, una luz aparece delante). JACK: Pronto lo sabremos. Estamos por emerger del hoyo.

JIMMY: Caspita! CONDE: Diablos! JACK: Gran Dios! Un mundo dentro del globo. Un mundo vuelto al revés. La gigante estrella no era mas que una cascara con hoyo.

CONNIE

Por Frank Godwin



SAUL: Allí lo tiene. Hemos sacado argamasa de la 101.a piedra. CONNIE: Muy bien. Ahora vamos a ver si podemos quitarla.

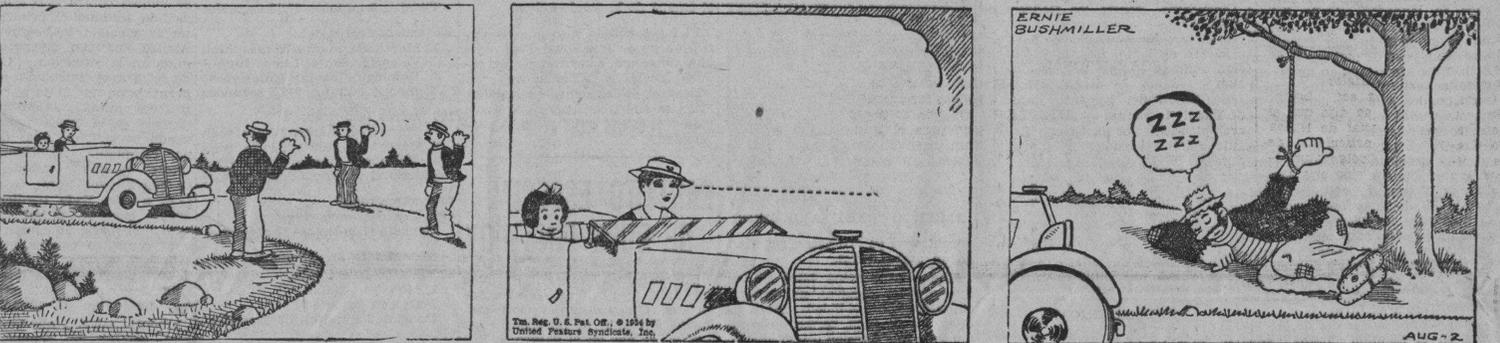
CONNIE: Un momento. Creo que Sylvia debe de estar aquí cuando quitemos esa piedra. Después de todo, le afecta a ella mucho. SAUL: Es cierto. Quizas nos cueste una hora para remover esa piedra de ahí que debemos antes de tomar el desayuno y venir todos aquí mas tarde.

CONNIE: Acuédese. No hable sobre el tesoro o la localón de esa piedra a oídos de cualquiera de los criados. SAUL: Muy bien. Silencio es la consigna.

EL DESCONOCIDO: Ah, los tres irán a desayunar. Esta es mi oportunidad.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



FRITZI: Si que estamos viendo lamar de caminantes desamparados en este viaje.

FRITZI: Cielo! Mira, allí está el más perezoso de los caminantes.

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten



MARY: Los Tacafios nos han invitado a cenar con ellos esta noche, Juan. JUAN: No cuentes conmigo.

MARY: Por qué objetas? JUAN: Porque tendré que pagar por la cena.

MARY: Pero te digo que estamos invitados. JUAN: Eso no importa. El es de la clase de chico que siempre se cambia de pantalón.

MARY: Y qué? JUAN: Su dinero siempre está en el pantalón que dejó en casa.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernudier



EL AULLIDO DEL PERRO PRESAGIA LA MUERTE

Esta creencia viene de la antigua superstición de que la imitación de una cosa podría traer la verdadera. Cuando un perro aulla es una imitación de los lamentos de los huérfanos, y así se interpretó como un presagio de muerte.



La Lamentable...

(Continuación de la Pág. 4) no podrán ejercer aquella profesión los que son subditos o ciudadanos de un país extranjero.

Poniendo la profesión de medicina a un mismo plano que el de la abogacía, creemos que una legislación semejante a la que informa el ejercicio de abogados en Filipinas, sería un adecuado remedio para el bienestar general de la comunidad y la profesión medica en estas Islas.

En cuanto a la competencia que se esta haciendo contra los medicos privados, por medio de dispensarios gratuitos y hospitales provinciales, por una parte, y por otra con la continua invasión de medicos extranjeros en estas islas, donde pueden ejercer la profesión de medicos con solo examinarse en la Junta Examinadora de Medicos, y con los centenares de graduados en medicina que vienen de la Universidad Oficial y otras privadas, cabe preguntarse, como podrán vivir los medicos privados de pocos recursos al cabo de algunos años, cuando tengamos que repartir lo poco de sus ingresos a otros colegas venidos e menos en el ejercicio de la profesión de medicina? ¿Cual sera el porvenir de estos jóvenes que hoy siguen estudiando la noble profesión de Galeno, cerrados todos los caminos para su libre profesión, con competidores en la profesión mantenidos por el gobierno, con la ley de reciprocidad, la Orden General 200, los dispensarios gratuitos y hospitales provinciales y el cúmulo de medicos extranjeros, siempre mejor favorecidos por el publico por aquello de que viene de "afuera"? Que es lo que les queda de camino si no pudieran emplearse en el gobierno o conseguir un "full-time", si no expatriarse o remontarse en las

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

JOAN BENNETT
mando hacer que todos los cuartos de su casa estén completamente a prueba de sonido. Una banda de musica podría tocar en la casa y ni un sonido llegaría a la calle.

FDNA MAY OLIVER
recibe \$5,000 por hablar cinco líneas en "Only yesterday" \$1,000 de lit. ea.

CHARLES FARRELL
salvo a 19 condiscipulos suyos de la Universidad de Boston de un ahogamiento cuando un barco de pesca por poco naufragaba durante una tormenta. Farrell lo pilotó serenamente hasta llegar a puerto seguro.

Practitioners, Philippine Islands Medical Association, deben buscar el remedio adecuado para subsanar este mal que afectaría no solo a la clase medica sino a la salud pública de todo el país.

De una rancheria a la ciudad mejor gobernada

Baguio y su carta especial.-Buenos caminos y mejoras mediante amillaramiento.-El gobernado con mayor eficiencia

Por el Magistrado GEORGE A. MALCOLM

(Prefacio de "La Carta de Baguio" compilada y anotada y de "Las Ordenanzas Revisadas de la Ciudad de Baguio").

La ciudad de Baguio es una de las dos ciudades con carta especial en Filipinas; es la capital de la sub-provincia de Benguet y la capital veraniega de Filipinas, además de ser un famoso punto de descanso y centro millero.

Cuando era una pequeña rancheria

Baguio era conocida por los españoles, pero entonces no pasaba de un mero nombre; y este nombre no era del todo halagador, porque Baguio significa tormenta. A la venta de los americanos, se encontró que Baguio no era más que una pequeña rancheria de los Igorotes.

Al comienzo una forma sencilla de gobierno municipal fue adoptada para Baguio, y se convirtió en un "township" mediante la ley No. 48, aprobada el 22 de noviembre, 1900 y por la ley No. 1397 que la suplantó. Este tipo de gobierno continuó hasta que en julio de 1909 se le encomendó al que suscribe la tarea de visitar Baguio, y después de investigar sus posibilidades, presentar un informe a la Comisión Filipina.

Se esbozó una ley especial que disponía un gobierno de ciudad adecuado para Baguio. En este informe se dijo que los principios fundamentales que gobernaron el esbozo de una carta adecuada fueron los siguientes:

Principios fundamentales:
(a) Que la carta sea breve. (En este respecto se dijo que si bien la carta especial de Nueva York tiene 1,620 artículos, de Baltimore 906, el Código Municipal tal como había sido originalmente aprobado 103, y Manila 88, la propuesta carta de Baguio solo contendría 32 artículos).

(b) Que hasta donde sea practicable, se siga el sistema general imperativas las innovaciones en el plan de gobierno para Baguio, con todo tanto la Carta de Manila como el Código Municipal tal como había sido enmendado habían sido copiadas por frase para adaptarse a las condiciones en Baguio hasta donde sea posible.)

(c) Que la carta sea general e inclusiva. (En este respecto se dijo que si bien ningún código de leyes puede ser tan perfectamente preparado que no tenga necesidad de enmiendas en el futuro, con todo debe evitarse la necesidad de numerosas enmiendas.)

(d) Que el gobierno de la ciudad sea sencillo y poco costoso. (En este respecto se dijo exactamente como podía implantarse un sistema que respondiera a esta condición.)

(e) Que la responsabilidad sea definida y segura. (En este respecto se demostró como se había colocado la responsabilidad en los funcionarios públicos, de Baguio de tal modo que no pueda ser evadida.)

La Carta de Baguio
El resultado fue la ley No. 1936, la Carta Especial de Baguio, que entro en vigor el primer día de Septiembre, 1909. La ciudad de Baguio fue declarada como sucesora del "township" de Baguio. La carta de Baguio fue posteriormente varias veces enmendada y con solo pequeños cambios fue incorporada en el Código Administrativo.

El 1.º de junio, 1903, la Comisión Filipina aprobó una resolución en donde se declaraba como política del gobierno hacer de Baguio la capital veraniega del archipiélago. Por un tiempo Baguio fue en realidad la capital durante la temporada de calor, y una porción considerable del personal del gobierno se constituía personalmente en Baguio. Para su uso se levanto el "Government Center" y se construyeron

chalets. Esta política no ha continuado, excepto que la corte suprema ordinariamente celebra sesiones en Baguio durante los meses de abril y mayo de cada año, y los maestros celebran su asamblea anual en el "Teachers Camp" en Baguio.

Obra notable de pericia ingenieril
Cuando se penso en abrir Baguio para el trafico, se consulto a un ingeniero del ejercito, quien informo que podia construirse un camino dentro de seis meses a un costo de P150,000 (\$75,000). Pero al terminarse, la carretera de Benguet, hoy conocida como el Kennon Road, ha necesitado

de tres años para completarla y costó P6,000,000 (\$3,000,000). Aparte de la critica envuelta por su costo, el Kennon Road es reconocido como un triunfo de la habilidad ingenieril y del mantenimiento de carreteras. Serpeando de los llanos centrales de Luzon sembrados de palay y cañadulce por estrechas veredas, y necesitando de curvas en forma de herradura para salvar las ascensiones, es considerado como uno de los caminos montañosos mas hermosos del mundo. Un segundo medio de acceso a Baguio, que tambien vale la pena por su vista panoramica, fue mas tarde dispuesto en la terminación del camino de Naguilian.

El mejor gobernado
La ciudad de Baguio se halla en el centro de una ancha altiplanicie rodeada de altas cumbrones cubiertas de bosques de pino virgenes. Estando a mas de 5,000 pies sobre el nivel del mar, el clima es fresco y el aire vigorizante. La maravilla de todo ello es que semejante sitio con todas las ventajas de una zona templada se halla en los tropicos. En Baguio esta situado el Campamento John Hay, que se halla bajo el control del Ejercito de los Estados Unidos, y que es un sitio admirable de jardineria.

Baguio tiene una forma modificada de gobierno por administración. Desde el punto de vista de la eficiencia, es el municipio mejor gobernado de Filipinas. La representación local la proveen dos miembros electivos del concejo de la ciudad y un concejo consultivo de Igorotes. Se han obtenido buenos caminos y mejoras de todas clases mediante el uso de amillaramientos especiales. Se ha evitado la especulación en los valores de los terrenos exigiendo que los lotes vendidos por el gobierno tengan casas levantadas en ellos dentro de un periodo

El concejo de la Ciudad de Baguio en sesion



El Concejo de la Ciudad de Baguio en sesión el 28 de Junio, 1934, para promulgar las Ordenanzas Revisadas de Baguio tales como fueron redactadas por el Magistrado George A. Malcolm. Sentados al rededor de la mesa, de izquierda a derecha, estan el Coronel O. M. Johnson, P. C. concejal por nombramiento; Hon. Patenciano F. Lamuy, concejal por elección; Magistrado George A. Malcolm; Hon. E. J. Haisema, Alcalde de la Ciudad de Baguio; Hon. Felipe E. José, concejal por elección; Com. E. Speth, E. U. A., retirado, Vice-Alcalde, y Sr. C. C. Soriano, secretario interino de la Ciudad.

La carretera de Benguet que costo seis millones de pesos, un triunfo de la ingenieria.-El camino de Naguilian es rico en bellos panoramas

estipulado de tiempo.

El proposito de este volumen es ayudar en la celebracion del vigesimo quinto aniversario de la fundacion de la ciudad de Baguio conteniendo la Carta existente de Baguio y las ordenanzas de la ciudad presentadas en forma solidificada como las Ordenanzas Revisadas de la Ciudad de Baguio. Baguio, 29 de junio, 1934

Para dar una idea a nuestros lectores de las materias tratadas en la obra cuyo prefacio se publica arriba, reproducimos el siguiente indice:

La Carta de la Ciudad de Baguio
Siendo el capitulo 61 del titulo X del Libro III del Código Administrativo Revisado, enmendado y Anotado

Capitulo
Titulo Preliminar—Titulo del Art. 2540 Titulo del Capitulo

Artículo I.—Provisiones Generales
Art. 2541 Incorporacion — Poderes.
Art. 2542 Linea Divisoria.
Art. 2543 Jurisdiccion de la Ciudad para fines de policia.

Art. 2544 Producto de la venta de terrenos, etc., que debe ir a la Ciudad.
Art. 2545 Nombramiento de Funcionarios de la Ciudad.
Art. 2546 Funcionarios que no pueden dedicarse a ciertas transacciones.

Art. 2547 La Ciudad no sujeta a daños.
Art. 2548 Poderes adicionales y deberes de funcionarios.
Art. 2549 Como se deben celebrar las elecciones en Baguio.

Artículo II
Art. 2550 El alcalde.
Art. 2551 El alcalde auxiliar.

Artículo III
Art. 2552 La junta municipal-reuniones-ordenanzas.
Art. 2553 La junta municipal-poderes.
Art. 2553 (A) Provisiones restrictivas.

Artículo IV.—Salud e Higiene
Art. 2556 El funcionario de sanidad de la ciudad.
Artículo V.—Ingenieria-Obras Publicas y Compras
Art. 2557 El ingeniero de la ciudad.
Art. 2558 Contratos.
Art. 2559 Compras para la ciudad.

Artículo VI.—Leyes
Art. 2560 Fiscal de la ciudad.
Art. 2561 Fiscal auxiliar de la ciudad.
Art. 2562 El juzgado de paz.

Artículo VII.—Policia
Art. 2563 El jefe de Policia.
Art. 2564 Policias.
Artículo VIII.—Rentas y Cuentas
Art. 2565 El tesorero de la Ciudad.
Art. 2566 El tasador de la ciudad.
Art. 2567 La junta de apelaciones de impuestos.
Art. 2568 Exentos de impuestos.
Art. 2569 Impuestos de bienes raíces—Ventas de Personalidad.

Art. 2570 Impuestos de bienes raíces—Ventas de Personalidad.
Art. 2571 Impuestos de bienes raíces — Gravámenes—Venta de la Propiedad.
Art. 2572 Impuestos de bienes raíces—Redencion de la propiedad.
Art. 2573 Impuestos de bienes raíces—Confiscacion de la Propiedad.
Art. 2574 Impuestos — Procedimiento legal.

Las Ordenanzas Revisadas de la Ciudad de Baguio
Titulo I
La junta municipal y la aprobacion de ordenanzas.

Capitulo I.—Reuniones de la junta municipal
Art. 1 Reunion regular todos lunes.
Capitulo II.—Ordenanzas
Art. 2 Titulo.
Art. 3 Clausula de creacion.
Art. 4 Lenguaje.
Art. 5 Enmienda, procedimiento de

Art. 6 Aviso.
Art. 7 Vigor, cuando entra en (Continua en la Pág. 10)

¡Baguio Le Invita!

Baguio, con la gloria de sus Pinos, su clima apacible y el fragante y encantador rumor de sus jardines, le invita nuevamente. A menos de trescientos kilómetros de Manila, yérguese majestuosa e irresistible la ciudad de veraneo por excelencia... Baguio!

Subamos a Baguio, la ciudad de las mil y una maravillas, donde florece una eterna Primavera, un rincón de la Naturaleza donde la Providencia se ha complacido en volcar sus mejores encantos, envolviéndola en sábanas de perpetua verdura!



El paisaje ondulante, colmado de poesía, los picos ásperos y quebrados que dan la sensación de imponente majestad, las vivien-das en graderias, recubiertas de flores, y sobre todo, aquellos jardines enormes y delicados que van produciendo flores de todas clases, que no se ven en ninguna parte del país. Rosas reventonas, claveles aromosos, gladiolas, jazmines, orquideas, toda la flora de la Naturaleza indígena brota allí todos los días para deleite de los sentidos. Quitadle a Baguio sus otras maravillas, y esta sola maravilla de sus jardines es ya bastante para proclamarla como la Reina de las Ciudades!

Subamos a Baguio, el nuevo Eden, donde el clima es ideal, las fuentes son manantiales de vida y salud, donde las flores son eternas!

La Ciudad de Baguio



El mercado dominguero de Baguio es un espectáculo digno de verse

Era costumbre establecida de la gente de las montañas aun en los primeros años, bajar al llano una vez a la semana mientras los habitantes de los llanos ven a su encuentro en los senderos abiertos en las montañas para un intercambio de sus productos, un mutuo comercio. Este costumbre continúa y se manifiesta, quizás en forma mas extensa en estos días, gracias a la facilidad de los medios de transportación. Así el mercado dominguero de Baguio se ha convertido en estos días en una institución y un espectáculo que no debe perderse.

Esta llena de escenas llenas de coloridos y de intereses, matizadas de bizarras incidentes que difícilmente se pueden encontrar en la vida diaria. Los viernes y sábados de cada semana todos los caminos que conducen a Baguio se llenan de monteses que van al mercado. Algunos van en vehículos de motor, pagando un pasaje módico, otros llegando embarcados en viejos carros tirados por carabaos pero hay una gran mayoría que hace el viaje a pie. Con frecuentes familias enteras de monteses dejan su casa para acudir al mercado, acampan, por las noches en los bordes del camino o a la sombra de los pinares detras del mercado. El visitante que llega a tener la suerte de concurrir a estas ferias domingueras, tendrá ocasión de apreciar lo menos unos doce tipos representativos de distintas tribus montañosas, algunos llevando artículos fabricados por ellos mismos para ser vendidos al mercado y otros para hacer sus compras semanales, para proveerse de lo que necesitan en su vida diaria, y los menos para satisfacer el deseo de tiempo contenido de adquirir algún objeto de lujo para su adorno.

Para perpetuar esta costumbre la ciudad de Baguio ha construido un gran mercado, para habilitar local donde alojar las mercancías, un verdadero despliegue de efectos hechos a mano. Algunos son artículos para decoración esculpidos en madera otros son trabajos hechos sobre metal y bronce, muebles hechos de rattan y los mas son tiendas de vegetales, frutas y otros. Completan este cuadro la abigarrada mezcla de compradores y vendedores pequeños que se sientan en el suelo y van extendiendo sobre la hierba o sobre cemento su variedad de cosas en venta. También hay otra clase de vendedoras igorrotas, que llevan sus cosas en cestos grandes que penden en sus espaldas, sostenidos en la frente por tiras de cuero o por alguna cuerda.

Hay vendedores de tabacos en rama ocupando pequeños puestos entre comerciantes de arroz y de harina. Los monteses erectos y musculosos suelen acudir al mercado con sus vestuarios característicos. Algunas mujeres van ataviadas de cortas faldas que parecen de lana, y cubren sus cuerpos con chaquetas cortas, y van llenas de adornos como brazaletes, cuentas y collares de amuletos. Los hombres aparecen generalmente llevando chaquetas y taparrabos, con los pies y las piernas completamente sueltos y casi todos van fumando la pequeña pipa peculiar de los igorrotas, mientras las mujeres chupan gruesos cigarrillos liados en sus casas.

Los visitantes pueden pasearse y dar vueltas por el mercado sin temor alguno. Allí verán cosas interesantes, tanto en los efectos que se venden como en la gente que vende y compra. Este mercado dominguero es un motivo interesante pues en el mismo se obtiene una visión de las costumbres, hábitos e industrias de la gente de las montañas.



Fotografía tomada durante un día de mercado en la Ciudad Veraniega.

DE UNA RANCHERIA A LA CIUDAD...

(Continuación de la Pág. 9)

- Art. 8 Texto que gobierna
- Art. 9 Reglas de la construcción
- Art. 10 Derogación de las ordenanzas derogadas

Título II

Animales

- Capítulo 3—Sueltos
- Art. 11 Marca de ganador mayores
- Art. 12 Ganado suelto; pena
- Art. 13 Pueros sueltos; pena
- Art. 14 Aves de corral sueltas; pena
- Art. 15 Pasto de animales en sitios públicos prohibidos; pena

Capítulo 4.—Perros

- Art. 16 Licencias.
- Art. 17 Licencia al año
- Art. 18 Collares de metal o cuero.
- Art. 19 Marcas de metal.
- Art. 20 Bozales.
- Art. 21 Captura de perros sin bozal.
- Art. 22 Perros como una molestia.
- Art. 23 Cuando deben amarrarse las perras.
- Art. 24 Pena.

Capítulo 5.—Perrera Publica

- Art. 25 La perrera publica supervisada por el jefe de Policía
- Art. 26 El guardian y auxiliares de la perrera.
- Art. 27 Derechos de la perrera.
- Art. 28 Aviso de venta de los animales no reclamados.
- Art. 29 Venta en pública subasta.
- Art. 30 Rescate por el dueño.
- Art. 31 Prohibición de compra.
- Art. 32 Deberes del Policía.
- Art. 33 Pena.

Capítulo 6.—Enfermedades peligrosas y contagiosas de aves de corral.

- Art. 34 Aves de Corral. definición.
- Art. 35 Declaración de cuarentena.
- Art. 36 Reglas de cuarentena.
- Art. 37 Traída de aves de corral a la ciudad; certificado.
- Art. 38 Capítulo para ponerlo en vigor.
- Art. 39 Pena.

Capítulo 7.—Inspección de Leche de Vaca

- Art. 40 Inspección de Leche de vaca por veterinarios.
- Art. 41 Traída de Leche a la ciudad.
- Art. 42 Archivo del certificado

del veterinario.

- Art. 43 Marcas de metal.
- Art. 44 Sacrificio de vacas enfermas.
- Art. 45 Derechos.
- Art. 46 Pena.

Título III

Edificios

Capítulo 8.—Provisiones generales

- Art. 47 Cumplimiento de las provisiones generales del título.
- Art. 48 Derecho de entrada del ingeniero de la Ciudad y auxiliares.
- Art. 49 Inspección general por el ingeniero de la ciudad.
- Art. 50 Ocupación de un edificio.
- Art. 51 Pena por ocupar un edificio sin terminar.
- Art. 52 Penas generales de edificios.

Capítulo 9.—Permisos

- Art. 53 Traslados, Permisos de residencias.
- Art. 54 Permisos para excavaciones en las calles.
- Art. 55 Permisos para conexiones con alcantarillados.
- Art. 56 Solicitudes para conexiones de alcantarillado, etc.
- Art. 57 Cuando son nulos los permisos; resultado.
- Art. 58 Declaraciones.
- Art. 59 Planes de situación.
- Art. 60 Caracter de los planes.
- Art. 61 Dibujos.
- Art. 62 Cuando no se requieren permisos.
- Art. 63 Rehuso de los permisos hasta que se provea de acomodaciones higiénicas.
- Art. 64 Rehuso de permisos hasta que los planos de tuberías sean aprobadas.
- Art. 65 Derechos.
- Art. 66 Permisos para edificios dedicados a la enseñanza o a fines caritativos.
- Art. 67 Derechos de inspección.
- Art. 68 Revocación.
- Art. 69 Permiso temporal; derechos de inspección.
- Art. 70 Permiso temporal; derechos temporales.
- Art. 71 Permisos temporales; cuando no se requieren.
- Art. 72 Renovación de permisos temporales.

Capítulo 10.—Líneas y grados de las calles

- Art. 74 Como se establecieron; conformidad a las mis-

- Art. 75 mas.
- Art. 76 Marca.
- Art. 77 Nivel de la tierra.
- Art. 78 Aceras.
- Art. 79 Edificios en las intersecciones de las calles en distritos comerciales.
- Art. 80 Proyecciones sobre calles.
- Art. 81 Propiedades sin dividir, planes del sistema de calles.
- Capítulo 11.—Distritos de Construcción
- Art. 81 Distritos de construcción; línea divisoria.
- Art. 82 Distrito de edificios de materiales fuertes.
- Art. 83 Limitaciones.
- Art. 84 Distrito de materiales ligeros, construcción de edificios.
- Art. 85 Edificaciones de materiales ligeros dentro de los distritos de edificaciones de materiales fuertes; permisos.
- Capítulo 12.—Restricciones en los Edificios
- Art. 86 Elevación de edificios.
- Art. 87 Elevación de edificios en los distritos residenciales.
- Art. 88 Edificios en la sección comercial "C".
- Art. 89 Edificios de elevación de mas de dos pisos.
- Art. 90 Hoteles, etc., de mas de dos pisos de elevación.
- Art. 91 Edificios de concreto para teatros.
- Art. 92 Edificios comerciales en los distritos residenciales prohibidos en las secciones "C.D. y F".
- Capítulo 13.—Luz y Ventilación
- Art. 93 Promedio de habitantes por sitios.
- Art. 94 Campos de recreo.
- Art. 95 Dimension de las ventanas.
- Art. 96 Elevación del edificio sobre la tierra.
- Capítulo 14.—Limpieza de Lotes
- Art. 97 Lotes que deben limpiarse de hierbas y suciedades.
- Art. 98 Trabajo que hace la ciudad.
- Capítulo 15.—Plomería
- Art. 99 Deberes del ingeniero.
- Art. 100 Inspección.
- Art. 101 Planes y especificaciones.
- Art. 102 Presentaciones y aprobaciones de planes y especificaciones.
- Art. 103 Extensiones, alteraciones y reparaciones.
- Art. 104 Tubos permanentes sub-

Registro oficial de la ciudad de Baguio

CONCEJO DE LA CIUDAD
 Alcalde Hon. E. J. Halsema
 Vice-Alcalde Com. E. Speth, E. U. A., Rtdo.
 Concejal (elegido) Hon. Potenciano F. Lamug
 Concejal (elegido) Hon. Felipe E. José
 Concejal (nombrado) Cor. O. M. Johnson, P. C.

OFICIALES EJECUTIVOS
 Alcalde Hon. E. J. Halsema
 Vice-Alcalde Com. E. Speth, E. U. A., Rtdo.
 Secretario Felix Balintong
 (Sr. C. C. Soriano, Interino)
 Oficial Sanitario Dr. Vicente Q. Lucero
 Fiscal Sr. José R. Carlos
 Jefe de Policía Capt. J. J. Keith
 Tesorero Sr. T. Erfe-Mejia
 Auditor Sr. Conrado Alcaraz

FUNCIONARIO JUDICIAL
 Juez de Paz Sr. Luis Ortega

CONCEJO CONSULTIVO
 Miembro Cuidno
 Miembro Pucay

ALCALDES DE BAGUIO
 E. W. Reynolds Septiembre 1, 1909 a Febrero 5, 1910

E. A. Eckman Febrero 5, 1910 a Enero 23, 1913
 A. D. Williams Mayo 24, 1913 a Mayo 16, 1918
 Charles S. Dandoris Junio 10, 1918 a Diciembre 29, 1919
 E. J. Halsema Febrero 7, 1920, hasta el presente

CONCEJALES DE BAGUIO
 Wm. H. Haube (nombrado) 1909-1913
 James F. Quinn (nombrado) 1909
 H. P. Whitmarsh (nombrado) 1909-1913
 M. R. Hilgard (nombrado) 1909-1916
 C. P. Hatheway (nombrado) 1909-1912
 John R. White (nombrado) 1910 y 1911-1914
 Howard C. Page (nombrado) 1910-1912
 Charles E. Kilbourne (nombrado) 1910-1911
 Eugene Reybold (nombrado) 1912-1913
 J. O. Wagner (nombrado) 1912-1913
 R. B. Ogilby (nombrado) 1913-1916
 Charles H. Brent (nombrado) 1913-1916
 A. D. Williams (nombrado) 1913 (Interino)
 W. C. Rivers (nombrado) 1913
 James C. Rhea (nombrado) 1913-1914
 Peter W. Davison (nombrado) 1913-1914
 Teodorico Angeles (nombrado) 1914-1916
 Martín Carreon (nombrado) 1914-1916

(Continúa en la Pág. 12)

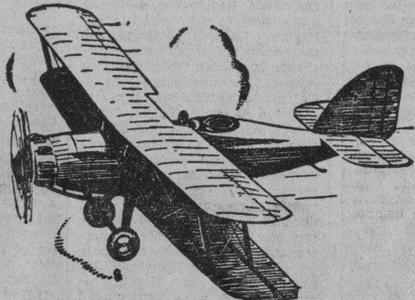
Los unicos oficiales de Baguio antaño

La ciudad de Baguio, hasta los últimos días de la dominación española no era más que una ranchería de igorrotas, con algunas viviendas esparcidas en las laderas de las montañas. Los unicos oficiales del gobierno de alguna importancia que allí residían eran un vacunador español y un director de ilocano. Debe recordarse que el pueblo principal de Baguio era entonces Trinidad y no Baguio.

Durante la última década del siglo 19, el lugar que es ahora el sitio de Baguio ya comenzó a atraer la atención de algunos hombres. Los españoles procuraron establecer un lugar de veraneo en Baguio y a estudiar la mejor manera de hacer la conexión entre Baguio y La Unión o Pangasinán.

- Art. 105 Terraneos de agua.
- Art. 106 Tubos de plomo, clase y peso.
- Art. 107 Espacio entre los tubos de servicio de agua y alcantarillado.
- Art. 108 Cuando se quitan los tubos.
- Art. 109 Situación de los alcantarillados caseros.
- Art. 110 Inspección de alcantarillados caseros.
- Art. 111 Colocación de los alcantarillados caseros.
- Art. 112 Condena de conexiones, tubos, y otros.
- Art. 113 Conexiones con el sistema de alcantarillado público.
- Art. 114 Alcantarillados separados para edificios en el mismo lote.
- Art. 115 Tubos para desague, material y construcción.
- Art. 116 Dimension del sueto y los tubos de desague.
- Art. 117 Extension de la línea del sueto.
- Art. 118 Seso del alcantarillado y desague de las casas.
- Art. 119 Cambio de la dimension de los tubos.
- Art. 120 Prevención de daño a las pipas y alcantarillado.
- Art. 121 Arreglos para las conexiones.
- Art. 122 Válvulas para las plomerías.
- Art. 123 Respiraderos.
- Art. 124 Válvulas permitibles.
- Art. 125 Respiraderos de tubos deben ir separadamente.
- Art. 126 Conexiones de tubos respiraderos.
- Art. 127 Ajustes de los tubos.
- Art. 128 Curvas y ramificaciones.
- Art. 129 Dedales de bronce.
- Art. 130 Ciertos usos prohibidos.
- Art. 131 Tubos de agua y salidas.
- Art. 132 Inodoros, donde se colocan.
- Art. 133 Maneras de limpiar con agua.

ESTÉ UD. EN BAGUIO MAÑANA
 DURANTE LA CELEBRACION
 DEL
ANIVERSARIO DE PLATA
 DE DICHA CIUDAD!



UNA HORA DE VIAJE SOLAMENTE DESDE MANILA

Fresco--Interesante--Cómodo
₱45.00 Viaje de Ida y Vuelta

"Tome su Almuerzo en Baguio— y su Cena en Manila"

PHILIPPINE AERIAL TAXI CO.
 GRACE PARK

SWAN CULBERTSON & FRITZ
 BANQUEROS DE INVERSION Y CORREDORES
 SERVICIO COMPLETO EN NUEVA YORK DE ACCIONES Y MERCANCIAS
 OFICINA EN MANILA Dir. Cablegráfica TELEFONO 2-33-34
 Escolta 16 SWANSTOCK

MARIA MARTINEZ
 Acciones y Bonos
 Tel. Oficina: 2-22-78 Plaza Moraga 36
 Exchange: Tel. 2-22-92 P. O. Box No. 1226
 Dirección Cablegráfica: Martex Manila, I.F.

ALEGRE Y OLONDRIZ
 Acciones y Bonos
 JESUS ALEGRE
 MARINO OLONDRIZ
 Tel. Oficina: 2-22-08 Dir. Cablegráfica: JAI
 Exchange: Tel. 2-22-15 P. O. Box No. 2605
 Plaza Moraga No. 5
 MANILA

BENITO H. LOPEZ
 Acciones y Bonos
 221 Crystal Arcade
 Tel. Oficina 2-28-54 Exchange Tel. 2-14-17
 ANTONIO L. ARIZABAL
 Gerente
 Tel. Oficina: 2-28-54 Oficina en Baguio:
 Exchange Tel. 2-14-17 42 Sesión Road
 Tel. 347

FRANCISCO REYES
 Bonos y Obligaciones
 Teléfono 2-20-13 MANILA, I. F. Plaza Moraga, 20

BRADY AND CAMAHORT
 Acciones y Bonos
 177 Juan Luna
 Tels. Oficina: { 4-75-02 Apartado de Correos
 { 4-96-59 No. 54
 Exchange: Tel. 2-21-48

FRANCISCO GUTIERREZ-SAENZ
 Acciones-Bonos-Promociones
 Dirección Cablegráfica:—"SAENZ"
 Código: BENTLEY'S
 Manila, I. F.
 Plaza Moraga 9 Teléfono 2-12-92
 Cuarto No. 11 P. O. Box 984

P. LEDESMA
 Garantías en Inversiones
 223 Crystal Arcade Dir. Cablegráfica:
 Teléfono 2-37-81 "PACIFIC"
 P. O. Box 1081 Manila, I. F.

E. SANTAMARIA
 Acciones y Bonos
 Escolta 18, Manila
 Oficina Tel. 2-18-57 P. O. Box 2015

El placer de viajar y los beneficios que trae

El placer de viajar viene de la misma novedad que el viajero encuentra en todas partes, vistas y panoramas completamente nuevos, gente nueva de costumbres distintas de las que se encuentran en la vida ordinaria y luego condiciones de vida enteramente diferentes.

Pero el beneficio real que se consigue de una vacación lo produce el cambio de clima que el vacacionista encuentra.

Cambios saludables

Aquellos que viven en los lugares bajos, en las ciudades asentadas al nivel del mar sienten una satisfactoria renovación de sus energías disfrutando sus días de descanso en las montañas, mientras que los acostumbrados a vivir en los altos, lejos del mar, hallan inmenso placer y descanso pasando días de diversión en las playas.

Los baños de mar son siempre deliciosos para la gente de las montañas, pero para aquellos acostumbrados a la vida en los distritos junto al mar ya en Filipinas, Shanghai, Kobe, Yokohama y otras ciudades costeras, la vida en las montañas, en medio de un ambiente embalsamado con el aroma de los pinos ricos de ozono, y el frío placido de los montes, son excepcionalmente ventajosos, pues les produce cambios completos y saludables. Lo mismo para los viajeros que vienen de fuera, que han pasado meses enteros en el mar y en los puertos, un cambio completo de clima es enteramente apreciable, aun cuando solo para disfrutarlo durante algunos días.

Además de esto, hay la atracción que ofrece la novedad de verse con una clase de gente bien distinta de la que ordinariamente encuentra cuya vida transcurre en un escenario completamente diferente del que en uno esta acostumbrado a vivir.

De todos los centros de vacación en las alturas que se conoce en el Extremo Oriente, Baguio posee una peculiaridad que le hace merecedora del título de "Centro de Salud y del Recreo del Oriente". La ciudad de Baguio ofrece al vacacionista una combinación de atracciones en situación topográfica, en clima y en paisajes llenos de interés.

Que es Baguio y donde se encuentra

Baguio es el nombre general que se ha dado a una extensa planicie ondulada, rodeada de cumbres montañosas, en cuyo centro esta la ciudad de Baguio. Esta cubierta de bosques vírgenes de pinos que llenan el ambiente de un aroma saludable y tonificante.

Baguio viene a ser la puerta occidental que da acceso a la Provincia Montañosa. Esta provincia abarca una extensión de 5669 millas cuadradas, conteniendo centenares de cumbres montañosas y profundos abismos. El carácter geográfico de su topografía proporciona panoramas que no tienen igual en el mundo.

La cumbre mas alta de las montañas es el monte Pulog que esta a 9813 pies de altura sobre el mar, mientras que la elevación ordinaria de sus montañas oscilan de 2000 a 7000 pies, con numerosas pequeñas planicies entre las mismas colocadas a una elevación de 2000 a 5000 pies. La Provincia Apayao, que abarca una extensión de 1871 millas cuadradas; Benguet, 733 millas; Bontoc, con 971; Ifugao, 936 y Kalinga, 1118. Bontoc es la capital de la Montañosa mientras que Baguio es la cabecera de la subprovincia de Benguet.

Estudio fascinador de la vida nativa

Las tribus que pueblan los llanos de la Montañosa, ofrecen al vacacionista un estudio inter-



La Iglesia católica de Baguio, en un día de domingo cuando muchos verecantes van al templo a oír misa.

resante de sus costumbres, de sabor completamente primitivo, ligeramente impregnado de la influencia moderna. Las costumbres fieras de los salvajes estan completamente dominadas aunque las tribus que habitan en las villas mas apartadas, continúan viviendo como sus abuelos que fueron perseguidos hacia las montañas por los primeros invasores que dominaron los llanos de las islas. Las tribus de Benguet, Bontoc, Apayao, Kalinga e Ifugao, no son mas que variaciones de esa gente remota comunemente llamada igorrote. Dienen que son descendientes directos de las primeras familias malayas que invadieron Filipinas y que expulsaron de los llanos a los habitantes primitivos de las islas los negritos, obligandolos a vivir en las montañas. Los malayos fueron a su vez vencidos por nuevas razas de conquistadores, refugiandose tambien en las montañas. De acuerdo con las autoridades en esta materia, los igorotes llevan unos dos mil años viviendo en las montañas.



El "cottage" o residencia del speaker de la Cámara de Representantes en la Ciudad de los Pinos.

Cada una de estas tribus, se venen de manera distinta. Su vida social y sus costumbres se diferencian unas de otras igual ocurre a su lengua, manera de vivir y forma de trabajar. Cada una de estas tribus produce efectos y artículos segun sus necesidades. Por estos motivos la Provincia Montañosa ofrece un lugar de vacación el mas interesante que hay en el mundo, una combinación de estudios sobre la vida de los naturales vistas panorámicas que no tienen igual, abruptas montañas que se alzan a grandes alturas, profundos precipicios cuyo fondo no se alcanza, maravillosas terrazas donde se plantan palay, rucientes cascadas y bosques de gigantes pinos.

Los vacacionistas que vienen de fuera así como los que proceden

Lluvias de Verano

Como cualquiera region tropical, suelen caer ligeras lluvias en Baguio durante la temporada de verano. Estas lluvias a veces duran días enteros y en ocasiones llegan a tener gran intensidad, pero despues el clima torna a ser templado y frío. Pero a pesar de estas lluvias, Baguio constituye un lugar incomparable para vacaciones veraniegas pues los aguaceros no suelen durar mucho y no impiden la celebración de deportes y recreos al aire libre.

En los records del Country Club Golf Course de Baguio se demuestra que durante los meses de junio, julio, agosto y septiembre, solamente no se pudo jugar en cuatro días, a causa de las lluvias que cayeron.

De facil acceso para todos

La ciudad de Baguio se halla en un lugar convenientemente situado y adecuadamente servido por varios medios de transportación. Esta a 260 kilometros (156 millas) de Manila. Se puede llegar a Baguio en seis horas de viaje en los comodos coches del ferrocarril en los viajes ordinarios de día y viajes nocturnos especiales durante la temporada de verano. Los trenes estan conectados con un servicio de grandes camiones, comodis y seguros desde la estación de Damouris, al pie de las montañas. Estos camiones son operados por la misma empresa del ferrocarril, y son los que se encargan de recoger a los viajeros para llevarlos a la ciudad de Baguio, pasando sobre el camino encantador de las montañas hasta "Bued Canyon" y los famosos zigzag de Benguet.

Baguio tambien es accesible para los automoviles. Hay buenas carreteras que parten desde Manila hasta Baguio, caminos asfaltados en su mayoría, que hacen posible un viaje rapido y comodo.

Igualmente hay un servicio de aeroplanos de Manila a Baguio, operado por la Philippine Aerial Taxi, que cubre la distancia en una hora, por medio de su aeroplano Belanca, provisto de comodis y bien-ventiladas cabinas para cinco pasajeros.

Por ultimo hay una linea telefonica a larga distancia que une a Baguio con el resto del mundo por medio del telefono inalámbrico.

Tabla de Temperaturas	Promedio maximo	Promedio minimo	Promedio medio	Fahrenheit
Enero	75.1	50.2	63.3	
Febrero	75.4	45.3	61.6	
Marzo	77.5	49.4	64.1	
Abril	78.2	51.9	65.7	
Mayo	77.7	54.0	66.2	
Junio	77.0	56.3	66.2	
Julio	75.9	55.9	65.4	
Agosto	76.0	54.9	65.1	
Septiembre	75.2	55.0	65.2	
Octubre	76.4	53.8	65.1	
Noviembre	76.1	49.8	64.1	
Diciembre	76.1	50.3	64.1	

Lugares interesantes en la ciudad de Baguio

El observatorio.—Situado sobre una cumbre desde la cual se domina el golfo de Lingayen y el Mar de China, esta el mirador de Baguio, donde esta construido el observatorio de los Jesuitas. Los grandes instrumentos que registran todos los temblores que sacuden el mundo, así como los pequeños e interesantes aparatos para distintas aplicaciones, estan abiertos todos a la curiosidad e inspección de los visitantes. El mirador es accesible para cualquier automovil ordinario, y su camino ofrece un paseo delicioso al amanecer y tambien admirables vistas en los atardeceres para presenciar las magnificas puestas de sol.

El monte de los Dominicos.—El monte de los Dominicos esta ocupado por un grupo de edificios construidos por los padres Do-

minicos. Su construcción se completo en 1915. Desde esta colina se extiende magnificas vistas panorámicas y se puede llegar a la misma facilmente en automo-

vil. "Brent School" para niños de ambos sexos.—Esta es una institución escolar para niños europeos y americanos en el Oriente.

Sus alumnos vienen de distintos países orientales para recibir las ventajas de un metodo de enseñanza unico. Esta situada en Baguio, y esta provisto de bien

equipados edificios y facilidades y sus enseñanzas se hacen bajo la dirección de un director y un escogido cuerpo de maestros. Fue (Continúa en la Pág. 12)

BAGUIO

El Centro Veraniego de Filipinas... La Ciudad de Incalculables Riquezas y de Belleza singular!

Quando vaya a Baguio Haga el viaje en tren de la Manila Railroad.



Vale la pena de enterarse de las excelentes condiciones que esta Compañia le ofrece en cuanto a comodidad, seguridad y servicio viajando por tren o en sus camiones de pasajeros.

Compre siempre un billete de ida y vuelta. Le ahorrará dinero y molestias. El PASAJE DE PRIMERA CLASE se ha reducido a \$19.40, viaje de ida y vuelta, incluyendo transportación por camión válido para 120 días. El PASAJE DE TERCERA CLASE: \$8.36, viaje de ida y vuelta.

EL COCHE CON VENTILACION ACONDICIONADA es otra de las nuevas comodidades que le ofrece esta Compañia—en el Baguio-Ilocos Express que sale de Manila a las 6:15 a. m. y de San Fernando, La Union, a las 2:50 p. m. Expresamente construido y diseñado de acuerdo con los ultimos adelantos modernos que le aseguran una temperatura fresca, aire puro, sano y un viaje completamente comodo. Disponible para pasajeros de primera clase. Los asientos para el COCHE CON VENTILACION ACONDICIONADA son limitados y deben mandarse reservar antes del viaje.

Aqui tiene Ud. otra oportunidad de unirse a la--- EXCURSION A BAGUIO 15 y 16 de Septiembre, 1934

Las reservas de habitaciones en el hotel se haran en el orden en que se reciben. Es por lo tanto conveniente, especialmente para aquellos que viajan con sus familias, mandarse reservar las habitaciones que deseen para su uso particular, lo mas pronto posible.

Los billetes para esta excursión cuestan \$10.00 cada uno, con los siguientes privilegios: Viaje de ida y vuelta de Manila a Baguio; estancia de un día con tres comidas en el Zigzag Hotel; dos horas de excursión en los camiones al rededor de la Ciudad de Baguio; música y baile en el Coche de Recreo y en el Hotel de Baguio.

Con el objeto de que los organizadores puedan proporcionar entretenimientos adicionales, sirvanse indicar el número de señoras y señoritas que vayan con Ud. Para otros detalles sobre la excursión, dirija una carta al Sr. A. D. Masaganda, encargado de estos viajes de excursión, Manila Railroad Company Manila, Tel. 4-98-61.

Seguro—Limpio—Moderno—Economico

SANTA ROSA MINING CO., INC.
Minas en Mambulao, Camarines Norte (Distrito de Paracale)

CORREDOR AUTORIZADO
Augusto L. Escueta
INVERSIONES—GARANTIAS
ACCIONES Y BONOS
PROMOCIONES

TEL. 2-17-81 P. O. BOX 808
334 CRYSTAL ARCADE
MANILA

Telefonos 2-41-42 y 2-41-43

ENGINEERING EQUIPMENT AND SUPPLY CO.
(INCORPORATED)

Ingenieros—Contratistas—Maquinaria—Efectos Mecánicos

HERRAMIENTAS NEUMATICAS "CHICAGO" PARA MINAS

COMPRESORES DE AIRE PARA MOTORES DIESEL Y PARA HACER FUNCIONAR MOTORES PERFORADORES "DIAMOND" ETC.

SINKER DRILLS
DRIFTERS & STOPERS
AIR HOSES
ETC.

El Perforador de Acero que combina cualidades supremas para cortar—maxima resistencia a la fatiga, desgaste y rotura—ofrece minimas dificultades en el tratamiento de recalentamiento y el máximo de valor.

Tenemos una Inmensa Existencia en Manila

El Perforador Excavador CP—8W (húmedo) esta colocado en caja y en marco de acero—para repeler.

Se pueden conseguir en Manila Buletines Especiales—Se facilitaran a cuantos los pidan.

Agentes Exclusivos

Engineering Equipment & Supply Company
Esquina 13th. St. y Atlanta, Port Area, Manila.

LO QUE GRANDES PERSONAJES DICEN DE BAGUIO

La fama de Baguio se ha extendido durante estos últimos años de una manera rápida y los que han tenido la oportunidad de visitar esta admirable ciudad solo han tenido palabras de encomio para sus bellezas y atractivos naturales. La Ciudad de los Pinos ha sido visitada por personas distinguidas en su larga existencia como sitio montañoso de verano de Filipinas. Entre los primeros que gozaron de las delicias de unas vacaciones en Baguio y sintieron los efectos vigorizantes y recuperativos de su clima, se cuenta el malogrado ex-gobernador general de Filipinas y ex-presidente William H. Taft.

Sometida a prueba
En 1909, cuando entonces era Mr. Taft el Gobernador de las Islas, al sentirse enfermo se fue a Baguio para unos días de vacaciones a consejo de sus amigos, para que "diera a las brisas de la Ciudad de los Pinos una oportunidad de restablecerle al Jefe Ejecutivo" según expresión de los que le aconsejaron una estancia en aquella ciudad veraniega; y le sentó tan bien su estancia allá, que espontáneamente envió al Secretario de Guerra de los Estados Unidos el siguiente cablegrama:
"Me he mantenido bien en el



WILLIAM H. TAFT
Ex Presidente de E. U. y ex Gobernador de Filipinas que fue de los primeros en gozar de las delicias de Baguio.

Cuando llamo la atención de Americanos

La situación admirable de Baguio y sus hermosos alrededores, atrajo desde hace tiempo la atención de los americanos. Cuando se estableció el gobierno civil en Benguet en noviembre de 1900, la capital de la nueva provincia estaba en Baguio. En 1904 el famoso arquitecto de panoramas, D. H. Burnham, visitó el lugar y proyectó su mejoramiento y desarrollo. En 1908 la oficina de educación inauguró el Campamento de los Maestros, que es ahora uno de los atractivos de la capital veraniega. En 1909 la población de Baguio fué incorporada bajo el nombre de Ciudad de Baguio.
Desde el día de su incorporación hasta hoy, Baguio ha crecido continuamente en prosperidad y popularidad. Introdujéronse conveniencias modernas como el teléfono, la electricidad, etc. En nuestros tiempos, Baguio figura entre los lugares más pintorescos del mundo.

viaje que hice a caballo a una distancia de veinticinco millas, a una altura de 5,000 pies. Proviene de distancia de ciento cincuenta millas de Manila, con un ambiente tan agradable como el de la región de la bahía Murray. Todo es pino y extensiones cubiertas de grama. La temperatura dentro de mi casa veraniega en este mes más caluroso en las islas, solo ha subido a 68°F. Hacen falta el fuego del hogar por las mañanas y por las noches".

Otro entusiasta
Pero nadie quizá habrá sido tan entusiasta en pregonar las delicias de Baguio como Henry Morgenthau, el distinguido diplomático americano quien durante su estancia en Filipinas en 1928 escribió un mensaje especial desde aquellas alturas, para la prensa de Manila, del que el siguiente trozo se ha tomado:
"Baguio ha sobrepasado a lo

Registro oficial de la...

(Continuación de la Pág. 10)

Dr. F. W. Vincent (designado)	1914-1915
Com. G. S. Holmes P. C. (designado)	1915-1917
Salvador Lagdamo (designado)	1915-1916
Pascual Pacis (elegido)	1916-1925
Francisco R. Yandoc (elegido)	1916-1919
Com. H. G. Upham P. C. (nombrado)	1917
Capt. Antonio Costosa P. C. (nombrado)	1918
Cor. Clarence H. Bowers P. C. (nombrado)	1919-1921
Martin Carreon (elegido)	1919-1925
Capt. J. N. Evangelista (P. C. (nombrado)	1921-1922
Cor. Ralph W. Jones P. C. (nombrado)	1922-1923
Cor. Henry Knauber P. C. (nombrado)	1923-1924
Ten. Cor. C. E. Livingston P. C. (nombrado)	1924-1927
Eugenio Plata (elegido)	1925-1931
Nicanor Sison (elegido)	1925-1928
Cor. Luther R. Stevens P. C. (nombrado)	1927-1928
Cor. R. A. Duckworth-Ford P. C. (nombrado)	1928-1933
Sixto A. Gaerlan (elegido)	1928-1931
Potenciano F. Lamug (elegido)	1931 hasta la fecha
Felipe E. José (elegido)	1931 hasta la fecha
Cor. O. M. Johnson P. C. (nombrado)	1933 hasta la fecha

CONCEJALES ELEGIDOS EL 5 DE JUNIO, 1934

Antonio Rimando
Potenciano F. Lamug

El placer de viajar y...

(Continuación de la página 11)
fundado por el obispo Brent y funciona bajo la administración de la iglesia episcopal.
Mansion House.—Magníficamente construido sobre una eminencia, con agradables panoramas en los alrededores y rodeado de un magnífico y amplio jardín donde florecen una gran variedad de plantas, esta la Mansion House, residencia de verano del Gobernador General de las Islas Filipinas.
Campamento de maestros.—El gobierno insular mantiene en Baguio un campamento bien equipado y confortable para los maestros, durante las vacaciones escolares. Los maestros vacacionistas se reúnen en este campamento; allí celebran sus recreos y sus conferencias. Los maestros son alojados en tiendas de campaña y en "cottages". Se confeccionan continuos programas de entretenimiento y diversion. Este campamento de maestros ofrece uno de los magníficos panoramas de Baguio.
Campamento Henry T. Allen.—Aquí esta situado el "West Point" de la Constabularia.
Construido sobre el "Constabulary Hill" se divisa toda la ciudad de Baguio desde el edificio de la academia.
En esta academia reciben instrucción militar y son preparados para el servicio los futuros oficiales de la Constabularia. La academia esta bien equipada y rodeada de magníficos jardines. Desde la cima de esta colina se extiende un panorama inmenso. Los visitantes son admitidos en la Academia, pero sujetos a las regulaciones del campamento.
Country Club.—La ciudad de Baguio cuenta con un típico Country Club. Esta formado por grupos de pequeñas casas clubs. Su campo de golf, con las mejoras que se han introducido recientemente, ofrece una vista interesantísima. Todo el campo

esta cubierto de verde césped, cuidadosamente mantenido y cortado como mesa de billar. El club tambien dispone algunos "cottages" y garages y viene a ser el centro social de Baguio.
Campos de Golf.—Baguio cuenta con varios links para los aficionados al golf. Tiene su "link" municipal donde todos pueden jugar sin tener que pagar nada. El campo de golf del Country Club es solo para uso exclusivo de sus miembros e invitados. Tambien los vacacionistas pueden jugar en el link del campamento John Hay, que fue construido para oficiales del ejército, pero se admite a los visitantes bajo ciertas regulaciones.
Campamento John Hay.—Una de las grandes posesiones del ejército pero es sin duda alguna la mas hermosa de todas. Se parece a un inmenso parque o hacienda cuidadosamente cultivada. El visitante debe verlo para apreciar su magnificencia. Cuenta con un excelente campo de golf, canchas de tenis y otros campos de recreo y luego un anfiteatro de flores cerca a la residencia del Comandante General. Tambien esta situada en este campamento el Army and Navy Club.
El zigzag de Benguet.—Seis millones de pesos se han gastado para construir este famoso zigzag. Su construcción fue comenzada en 1902 y quedo completada tres años despues, en 1905. Comienza aza desde un llano al nivel del mar, y se remonta hasta 5000 pies de elevación. Esta abierto en la misma vertiente de las montañas trazando magníficas y bien cerradas curvas en forma de herraduras de caballo para seguir su ascension hasta las cumbres. Se emplea ordinariamente una hora y media de automovil para recorrer este tortuoso camino, que constituye una de las principales atracciones de Baguio.

Taft, Morgenthau y otros tuvieron frases de encomio para esta ciudad encantadora y su clima tonificante

que me habia imaginado y a lo que esperaba ver. He visto gran parte del mundo pero son pocos los sitios que puedan compararse con Baguio en cuanto al clima y a los efectos escénicos".
Lo que dice un viajero semipiterno

Mr. Frank Carpenter, un viajero semipiterno que tambien ha visitado Baguio, en sus notas sobre Filipinas, dedica lo siguiente a la Ciudad veraniega:
"Encuentro muy difícil describir esta capital montañosa.

Baguio, en conjunto, es un gran jardín diseñado por Jehova y mejorado por la mano del hombre. Esto es un valle, o mejor dicho, una serie de valles con suaves colinas rodeandolo, formando un anfiteatro regado en todas sus partes por mansos arroyuelos y bordeado de pinos y otras plantas de la zona semitropical."

Impresiones de una dama americana
Una dama americana que ha estado en Baguio de vacaciones

escribe sus impresiones en la forma siguiente:

"Baguio ofrece todo en el sentido del clima para la salud y de las diversiones, una visita a esta Ciudad puede compararse a un viaje largo y tedioso a los Estados Unidos, pues hasta las fresas apetitosas y las legumbres frescas se encuentran aquí. ¿Por que viajar a sitio tan distante cuando a unas horas de la Ciudad de Manila se puede obtener lo mismo?
"Para el fatigado hombre de

negocios, para la extenuada mujer del hogar y para los niños que necesitan de una vacacion, un viaje a Baguio les dara vigor y animo para volver a sus negocios y a sus estudios".

"Mis vacaciones han sido de lo mas deliciosas y perfectas, mejor dicho de las mejores, y ahora anhelo de nuevo y con sumo gusto volver a Baguio otra vez para gozar del clima templado e inmejorable de aquellas alturas".

tas, pero tambien hay caminos que no son de asfalto pero que son muy hermosos como aquellos.

La ingeniería moderna ha contribuido mucho para que las bellezas de Baguio sean muy accesibles. Con su interminable linea de caminos que vistos desde la lejanía parecen serpientes enormes que estan trazando esos dominando toda la region de las nubes y las estrellas, Baguio ofrece la maravilla de la actividad humana.

Y no es extraño que Baguio cuente con excelentes caminos. Según la Oficina de Obras Publicas, no hay cifras exactas para calcular el gasto en que el gobierno ha incurrido en la construcción de los caminos de esta capital veraniega, pero se cree el dinero invertido en la construcción de los caminos no excede de P1,500,000. Calculos sometidos por subprovincias de Benguet indican que el trabajo de los cami-

El primer español que visito Baguio

Se cree que el primer español que visitó Baguio fué D. Guillermo Garvey, que en 1829 encabezó una expedición a las provincias montañosas y consiguió llegar a Valle de Trinidad y su territorio circundante. El diario de Garvey guardado durante esta expedición revela su sorpresa y delectación por su descubrimiento de esta región, donde "los españoles vienen con entusiasmo las sementes delicadamente separadas y embredadas, en donde se sembraban camotes, taro y cañadulce".

neros en veredas y caminos presenta 12,000,000 de días laborales. A razón de P0.50 por capítulo al día, la inversión por mantenimiento de los caminos llega a seis millones de pesos. Y todo esto viene a demostrar que si la mano prodiga de la naturaleza ha dotado a Baguio de todas las bellezas que una ciudad privilegiada puede reclamar, la mano industriosa del hombre hizo de esta interesante ciudad una ciudad sin par, con sus magicas puestas de sol, sus noches de luna y todos los bienes que el progreso y la civilización ha puesto en sus encantadas auríferas montañas.

Las maravillosas puestas de sol en la hermosa Ciudad de los Pinos

Por LEONCIO C. MAGNO
Redactor de La Vanguardia

Si es encantadora en los llanos la hora de la tarde que subyuga a la tierra con el hermoso espectáculo de la puesta de sol, en Baguio, la ciudad-encanto de este país de los tropicos, esa, hora, mas que encantadora, resulta incomparablemente maravillosa, divina.

Los mas celebres genios del pincel y la paleta tienen que admitir su insuficiencia ante el luminoso e imponente cuadro de las puestas de sol en la ciudad de los pinos. Obra maestra de la Creación, las puestas de sol en este region mimada por las nubes, dan idea de otros soles y otros mundos desconocidos.

El clima, la belleza panorámica, no es todo el encanto que posee la capital veraniega de Filipinas. Sus nubes de plata, rutilantes, su sol de color benigno en todas las estaciones del año, su cielo que en noches claras parece una magica bóveda de estrellas sobre las gigantescas sombras de las altas montañas; en fin, todo lo que se ve en su firmamento, es sumamente muy interesante.

Contemplar la puesta de sol desde cualquiera de las cumbres de Baguio es experimentar la sensación de lo sublime. Desde el atrio de la iglesia que se levanta en estratégica colina, como inexpugnable castillo de la fe, tuve una tarde la oportunidad de admirar este incomparable cuadro de la Naturaleza. La impresión que tuve es de las inolvidables.

El rojo disco del sol, rutilante, proyectando el inmenso abanico de sus rayos sobre las nubes resplandecientes que le escoltan en su curso, parece una inmensa bola de fuego que ese desliza hacia desconocidos precipicios detras del Monte Mirador que sirve de atalaya al Observatorio. El espeluzno es completamente alucinador. A los ojos atónitos del observador, no parece sino que en Baguio esta el secreto del ocaso del sol.

Las noches de luna en Baguio son tambien encantadoras. El poeta que busca inspiración; el alma que invoca a Dios y quiere ver de cerca los misterios de la Creación, encuentra en las noches claras de Baguio otra su-

blime sensación. Sobre la altísima cumbre de Sto. Tomas y los dormidos pinares, la luna parece una creación de la fantasía. Parece que no es una luna la que anega de claridad la ciudad entregada al reposo, sino un gigantesco farol de forma esférica, hecha con albo papel de Japon, el hermoso país de los crisantemos.

El turista que visita Baguio y no llega a tener la oportunidad de ver estas maravillas del cielo filipino, no puede decir que ha visitado todo el encanto de la ciudad que la mano de la Providencia ha formado, a una altura de 5,000 pies sobre el nivel del mar. Necesita para completar sus felices impresiones, ver las puestas de sol y las noches de esta privilegiada region.

Pero si la obra de la naturaleza es muy admirable en Baguio, la obra de la hacendosa mano del hombre tambien es digna de ser apreciada. Toda la belleza panorámica de esta ciudad, su clima saludable y los mil encantos que encierra no serian conocidos si la mano hacendosa del

hombre progresivo no hubiera puesto en ella lo mejor de su habilidad y los mas buenos de sus concepciones urbanas.

El hombre vio en Baguio una fuente inagotable de vida y salud y construyo entre sus montañas y sus hondos precipicios una linea de veredas apropiadas para el paso de la civilización. Eran veredas por donde se podia ir a caballo y llegar hasta las mas altas cumbres hasta entonces desconocidas. Esto fue en los primeros años de la ocupación americana.

Desde el año 1916, según los records de Obras Publicas, el gobierno concentro su atención en mejorar estos caminos y hacerlos pasables para carretones y pequeños vehiculos de motor. Entonces se construyeron las principales rutas que han establecido una excelente medio de comunicación en toda la provincia Montañosa.

En la actualidad la ciudad de los pinos nada tiene que envidiar a las mejores ciudades del mundo, en lo que respecta a la ex-

celente construcción de sus caminos. Los hay de asfalto que son el regocijo de los automovilis-

Gratitud de Baguio al Magistrado de Malcolm

De las minutas de la sesión ordinaria del Concejo Municipal de Baguio, celebrada en la ciudad el 16 de julio de 1934.

Presentes:
Hon. F. Halsema, alcalde;
Comandante E. Speth, retirado, vice-alcalde;
Coronel O. M. Johnson, concejal.
Potenciano F. Lamug, concejal.
Ausentes:
Felipe E. Jose, concejal.
(Resolución No. 66)

Por cuanto, la obra de codificar las ordenanzas de la Ciudad de Baguio y reformarlas era excesivamente laboriosa y dilisísima, requiriendo un conocimiento legal extenso y suma atención a los detalles;

Por cuanto, este trabajo fue voluntariamente emprendido por el Hon. George A. Malcolm, magistrado del Tribunal Supremo de

Filipinas, y terminado por el con prontitud y acierto sumamente comendables; y

Por cuanto, la codificación de tales ordenanzas ha sido de valor incalculable para la Ciudad de Baguio y para sus habitantes;

Por tanto, se resuelve, como ahora se resuelve, por el concejo Municipal de Baguio: Que el Concejo Municipal, en representación de la Ciudad de Baguio y sus habitantes, por la presente aprueba oficialmente un voto de sincero agradecimiento y aprecio al Hon. George A. Malcolm por su gran espíritu de altruismo en beneficio del bien publico, que le impulso a emprender este servicio a la Ciudad de Baguio.

"Unánimemente aprobada.
"Certifico que lo antedicho es copia fiel de la citada resolución.
El secretario de la Ciudad.

En la Ciudad de Baguio, como en las grandes

Minas de Oro en su Alrededor, EL CEMENTO PORTLAND "APO"

es el preferido por los ingenieros en sus construcciones.

Siga usted el ejemplo de los expertos, y emplee este magnifico cemento en todas sus obras de construcción.

Cebu Portland Cement Co.
Insular Life Bldg.

COMO OBTENER MAS FUERZA

Las Bujías "Extra-Range" Champion restauran la fuerza desperdiciada más que cualesquiera otras bujías que no posean las exclusivas ventajas patentadas de Champion. La fuerza extra que las Champions proporcionan a toda máquina les ha hecho victoriosas en casi toda carrera en las subidas y en los caminos en todas partes del mundo durante 10 años consecutivos.

BUJIAS "EXTRA-RANGE" CHAMPION
Mande Probar Sus Bujias Regularmente
BACHRACH MOTOR COMPANY
Port Area, Manila.

USE LAS BUJIAS CHAMPIONS QUE LOS AMPEONES USAN

¡Instantáneas de noche!

... con la nueva Película Kodak "SS"

EL día fotográfico abarca ya veinticuatro horas: ahora se pueden tomar instantáneas en casa... ¡de noche! Si: los niños al acostarse, las reuniones y fiestas en familia, se pueden perpetuar en "fotos."

Bastan una cámara con objetivo f.6.3 (o mejor), Película Kodak Supersensitiva Pancromática, dos o tres bombillas "Photoflood", sujetar la cámara lo mismo que al aire libre, apretar un botón y... ¡ya está la instantánea ¡DE NOCHE!

Pida el folleto "Instantáneas en casa, de noche," que muestra como tomarlas con cualquier cámara y Película Kodak "SS": es gratis donde vea el letrero KODAK; o escribanos.

COMO TOMAR ESTA "FOTO"

ALUMBRADO: Dos bombillas Photoflood en la lámpara "A"; una Photoflood en la "B."

CAMARA: Kodak Six-20, o cualquier otra cámara con objetivo f.6.3 o mejor.

EXPOSICION: 1/25 de segundo en f.6.3.

PELICULA: Kodak "SS."

KODAK "SS"—con luz artificial esta película es tres veces más sensible que la corriente. Se conoce por la caja amarilla con bordes verdes en zigzag.

LAS PHOTOFLOODS dan alumbrado muy intenso que dura unas dos horas y sirven para muchas "fotos." Se encienden como las bombillas corrientes.

Kodak Philippines, Ltd.
434 Dasmariñas, Manila

Rusia invitada a ser miembro de la Liga de Naciones

Otros comites mas de la Asamblea terminan su labor y rinden informe

El Comité de Ponencias se reunirá por vez primera mañana para dar comienzo a la consolidación de todos los planes

Mañana por la mañana después de la sesión de la Asamblea Constituyente, celebrará su primera sesión el comité de Ponencia, según anunció esta mañana su presidente el delegado Filomón Sotto.

Se tiene entendido, que después de definir ciertas normas que se seguirán en la labor del comité, en la sesión de mañana se procederá a la formación de varios subcomités para encargarse de los diferentes ramos de la tarea encomendada al comité de comités.

Entre tanto los otros comités, siguen adelantando en sus trabajos, algunos terminando su labor, y otros celebrando audiencias, mientras algunos subcomités van sometiendo sus informes.

El comité de Delimitación Territorial, presidido por el delegado Buendía, acaba de terminar su labor, y esta tarde someterá a la asamblea el informe de su comité, reservando para después, la disposición constitucional sobre la delimitación del territorio filipino.

Esta mañana, el comité ejecutivo presidido por el delegado Cuenco terminó de discutir, artículo por artículo el esbozo del proyecto constitucional referente al poder ejecutivo.

El esbozo se está poniendo en limpio para su revisión general en la última reunión que celebrará el comité para la aprobación final del proyecto.

El capítulo sobre el poder ejecutivo, contiene unos 14 artículos. En ellos se dispone que el período de cargo del presidente será de 4 años con una elección. En caso de su muerte o incapacidad, asumirá el cargo el vicepresidente y en defecto de éste, el secretario departamental de más rango.

El presidente tendrá supervisión sobre las provincias y municipios, habiéndose dejado el plan de incluir la palabra control, por considerarse como atentatoria a la autonomía provincial.

El Presidente Recto, expresó la opinión de que posiblemente ni mañana se pueda terminar la discusión de la resolución Osias a menos que haya un acuerdo de reducir las horas de debate y renuncien a su turno los delegados que se han registrado para hablar en contra o en favor.

Si hasta mañana no termina la discusión sobre la resolución Osias, la consideración del resto de los reglamentos, fijada para el lunes, necesariamente tendrá que aplazarse.

La creación de un tribunal de Seguridad Constitucional bajo la Mancomunidad, es recomendada por el subcomité de cinco miembros presididos por el delegado Gregorio Perfecto, en su informe al Comité sobre Garantías Constitucionales de la Asamblea.

El subcomité después de un estudio de la materia, propone la inserción en la Constitución de un capítulo especial, bajo el encabezamiento de "Tribunal de Seguridad Constitucional", creando en el gobierno de las Islas Filipinas un Tribunal especial con dicho nombre, investido de suprema, exclusiva y definitiva jurisdicción sobre enjuiciamientos contra el jefe del Estado, los Ministros o Secretarios de Estado, el presidente y los magistrados de la corte suprema, el procurador general, y sobre protestas electorales concernientes a cargos nacionales o insulares electivos.

Para el enjuiciamiento de los funcionarios arriba citados, y las protestas electorales contra funcionarios electivos formarán el tribunal cinco magistrados de la corte suprema, cuatro senadores y seis representantes.

Para las protestas electorales contra miembros de la legislatura el tribunal se compondrá de tres magistrados, y seis miembros de la cámara a que pertenece el protestado. El tribunal será presidido por el magistrado más antiguo, de entre los magistrados que componen el tribunal, a menos que entre estos se encuentre el presidente de la Corte, en cuyo caso, será también el presidente del tribunal.

Bocobo Jurará...

(Continuación de la página 1) del banquete, que es el siguiente:

1.—Discurso, por el Presidente saliente, Dr. Fernando Calderón.

2.—Sólo de violín, por el profesor Ramón Tapales con acompañamiento del profesor Julio E. Anguita.

3.—Discurso por el presidente entrante, Dr. Jorge Bocobo.

4.—Sólo de violín, por la Sra. Regina de Feldpan con acompañamiento del profesor J. E. Anguita.

El profesor Ramón Tapales ejecutará la Romanza Andaluza de Sarazate y la Perpetuum Mobile de Ries; y la Sra. Regina de Feldpan, la Etude de Chopin y la Tarantelle de Potter.

A las 4:00 p.m., habrá una asamblea extraordinaria del cuerpo estudiantil en el campo de la Universidad. Los actos en la asamblea serán:

1.—"Philippines My Philippines", por el público.

2.—Sólo de violín, por el profesor Ernesto Vallejo con acompañamiento del profesor J. E. Anguita.

3.—Declamación de la poesía del Dr. José Rizal "A la Juventud Filipina", por la Sra. Natividad Narciso.

4.—Presentación del orador principal, por el decano Francisco Benitez.

5.—Discurso, por el Presidente Dr. Jorge Bocobo.

6.—"U. P. Beloved", por el público.

PRESOS DE LA CIUDAD TENDRAN QUE TRABAJAR

Para muchos, su corta estancia en Bilibid es como una vacación

Para que el Gobierno no salga perjudicado con los presos del municipio, el Director del Buró de Prisiones, Coronel Paulino Santos, ha propuesto durante la reunión del comité que durante la situación de los presos de la ciudad, que se ha de trabajar a estos presos desde el primer día de su ingreso en la cárcel.

Con la habilitación de un nuevo local, el Coronel Santos ha anunciado que los presos de la ciudad, o mejor dicho, los que llevan sentencias de algunos días nada más, no tendrán ningún contacto con los presos insulares, y no seguirán las formalidades ordinarias que se siguen en Bilibid para el ingreso de los presidiarios, como la cuarentena, el examen médico y otras cosas.

Los presos de la ciudad al día siguiente de su entrada en la cárcel serán enviados a trabajar. No se les extenderá asistencia médica sino en casos excepcionalmente graves.

Lo que pasa, según el Coronel Santos, es que los presos que solo llevan algunos días de cárcel, tienen que estar en el Hospital y cumplir con cuarentena y tantos requisitos, pasan sus días de condena sin hacer nada, y para algunos acostumbrados a estar en la cárcel, esto constituye una vacación. Los cocheros que desean librarse de la multa suelen arrostrar con toda eucanidad estos días de cárcel.

La proposición del Coronel Santos ha sido aceptada por otros miembros de la Junta, entre los que están el Jefe de Policía de Manila, el Capitán Columbus E. Platt, y el ingeniero Sr. Santiago Ariaga.

Dem Se Niega A... (Continuación de la página 1) meter sus contra-pruebas, que han sido recogidas y representadas y no pudo obtener los expedientes del comite.

El secretario declaró en la carta que el informe del comite "no se ha limitado a acusar, sino que en efecto ha condenado al acusado, fija su sentencia y pide al secretario de Guerra la ejecución de la misma."

Cuando se publicaron las acusaciones, el general Foulis replicó que eran "muy injustas", pidiendo que se le permitiera contestar a sus acusadores en corte abierta.

En la audiencia, el comite recibió pruebas de que los aeroplanos del ejercito fueron obtenidos mediante negociaciones, en vez de subasta legal, y esto ha dado lugar a muchas de las acusaciones. El informe decía que el jefe del servicio aereo debía ser eliminado para que el cuerpo pudiera alcanzar la moral y la fuerza material debidas.

El general Foulis, antiguo aviador militar en punto a servicio, ha estado trabajando como tal desde julio de 1908, pasando a la Jefatura con el rango de general de división desde diciembre de 1931. Tiene 54 años de edad.

Ingresando en el servicio como soldado en 1898, en 1917 fue nombrado general de brigada del cuerpo de señales. Redactó el bill de aviación—\$640,000—de 1917, y fue después a Francia, como jefe del servicio aereo de las Fuerzas Expedicionarias Americanas.

Más Dinamita... (Continuación de la página 1) barridas de dinamita marca Dupont, tres rollos de mechas y doscientos y un fulminantes fueron decomisados esta mañana en una choza deshabitada de Novalesches, Rizal, por el agente Syquia del Servicio Secreto de la Constabularia. La confiscación se hizo después del arresto de un contrabandista, anoche, y unas pesquisas que tuvieron ribetes sensacionales como cuando Syquia, re- volver en mano, persiguió a un camión que se creó conduciendo los explosivos en el camino de San Juan del Monte a Manila, y al intentar al chofer para que se detuviera, éste no le hizo caso y por poco le atropella.

Actuando por informes fidedignos que había obtenido, Syquia, en compañía del agente, Baco, fué a San Juan del Monte anoche, donde arrestó a Federico Sta. Maria, de 49 años, contrabandista, natural de Talavera, Nueva Ecija, pero residente en San Juan del Monte. Los explosivos no fueron encontrados en la casa de Sta. Maria. Syquia llegó a saber que poco antes habían sido cargados en un truck que llevaba el No. 2714, para ser conducidos a un sitio desconocido.

Dejando a su compañero para que custodiara al arrestado, Syquia, se retiró al truck en el camino, pero muy lejos de San Juan. El agente intentó al chofer a que se detuviera pero éste no le hizo caso y le hubiera atropellado si Syquia no hubiese saltado a un lado.

Perdida la pista del camión, el agente, tras algunas pesquisas, obtuvo nuevos informes. Dirigióse entonces a Novalesches y en una casa desconocida encontró los explosivos. Federico Sta. Maria, el arrestado, al ser sometido a investigación en la constabularia dijo que es un contrabandista de terralpen. Confesó que la dinamita es suya y que él la usaba para sus trabajos. Será que- rrelado probablemente por posesión ilegal de explosivos. Sta. Maria estaba armado de una pistola Colt, de calibre 32, al ser arrestado. Tiene licencia para portar esta pistola.

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Jura de cargo del Juez Enaje mañana a las 8

El Juez Francisco Enaje, recientemente nombrado para ocupar la sala tercera del juzgado de primera instancia de Manila, jurará su cargo mañana por la mañana, a las ocho, ante el presidente de la Corte Suprema Hon. Ramon Avanceña.

Inmediatamente después del juramento, el Juez Enaje abrirá la sesión de su juzgado y atenderá a las mociones señaladas a vista para mañana.

El Juez Pedro Ma. Sison que hasta este día ha estado actuando en dicha sala, se marcha para su distrito, Batangas, después de haber limpiado el calendario de asuntos a él asignado en Manila. Hasta esta tarde, el Juez Sison firmara ordenes y decisiones en asuntos sometidos a su fallo.

ASALTO INFRACTUOSO CONTRA INMIGRANTES

Chinas buscadas por dedicarse a la mala vida logran escaparse

El primer fracaso de las autoridades aduaneras en relación con la actual campaña que está llevando a cabo contra las inmigrantes chinas que se dedican a la vida aldrá, se registró anoche cuando un alto funcionario de la division de inmigración acompañado de dos agentes de la oficina, asaltaron una casa en Malabon no encontrando allí lo que buscaban.

Según informes, las autoridades de la Aduana habían recibido denuncias de que algunas chinas dedicadas al mal vivir se albergaban en la aludida casa en Malabon. Con el fin de dar el golpe seguro y evitar posibles escapatorias o arreglos el alto funcionario se propuso asaltar la casa personalmente, acompañado de dos agentes de inmigración. Se cree que la ausencia de las chinas buscadas en dicha casa, cuando anoche fue asaltada, se debió a algún aviso recibido por ellas de alguno que estaba enterado de los proyectos que tenían los agentes de inmigración.

No obstante, la oficina de Aduanas seguira con mas ahinco la campaña cuyo objeto principal es deportar a todas aquellas chinas que bajo un pretexto u otro han entrado en el país para dedicarse luego a la prostitución. Se ha indicado esta mañana que el jefe de la division de inmigración tiene firmados cinco mandamientos de arresto que se utilizaran tan pronto se haya podido encontrar a las chinas en cuestión.

Encuentro De...

(Continuación de la página 1) 100 vagones a 10.

Los otros dos heridos lo fueron en un conflicto entre 400 huelguistas y los policías del estado de California que custodiaban los caminos de motor cargados de lechugas, cuando los obreros trataron de hacer volar los vehiculos.

Charles Pierce, un obrero, recibió una herida en la cabeza, y el policia Tyre Martin se hirió en el brazo con un ladrillo.

La huelga comenzó el miércoles, cuando mil obreros blancos y 1,200 obreros filipinos dejaron las plantaciones y establecimientos empacadores de lechugas. Cinco mil habían acordado el día anterior declarar en huelga, pidiendo mayores salarios y mejores condiciones de trabajo.

Más Dinamita... (Continuación de la página 1) barridas de dinamita marca Dupont, tres rollos de mechas y doscientos y un fulminantes fueron decomisados esta mañana en una choza deshabitada de Novalesches, Rizal, por el agente Syquia del Servicio Secreto de la Constabularia. La confiscación se hizo después del arresto de un contrabandista, anoche, y unas pesquisas que tuvieron ribetes sensacionales como cuando Syquia, re- volver en mano, persiguió a un camión que se creó conduciendo los explosivos en el camino de San Juan del Monte a Manila, y al intentar al chofer para que se detuviera, éste no le hizo caso y por poco le atropella.

Actuando por informes fidedignos que había obtenido, Syquia, en compañía del agente, Baco, fué a San Juan del Monte anoche, donde arrestó a Federico Sta. Maria, de 49 años, contrabandista, natural de Talavera, Nueva Ecija, pero residente en San Juan del Monte. Los explosivos no fueron encontrados en la casa de Sta. Maria. Syquia llegó a saber que poco antes habían sido cargados en un truck que llevaba el No. 2714, para ser conducidos a un sitio desconocido.

Dejando a su compañero para que custodiara al arrestado, Syquia, se retiró al truck en el camino, pero muy lejos de San Juan. El agente intentó al chofer a que se detuviera pero éste no le hizo caso y le hubiera atropellado si Syquia no hubiese saltado a un lado.

Perdida la pista del camión, el agente, tras algunas pesquisas, obtuvo nuevos informes. Dirigióse entonces a Novalesches y en una casa desconocida encontró los explosivos. Federico Sta. Maria, el arrestado, al ser sometido a investigación en la constabularia dijo que es un contrabandista de terralpen. Confesó que la dinamita es suya y que él la usaba para sus trabajos. Será que- rrelado probablemente por posesión ilegal de explosivos. Sta. Maria estaba armado de una pistola Colt, de calibre 32, al ser arrestado. Tiene licencia para portar esta pistola.

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

"En vista de estas consideraciones, presentaré esta tarde ante la Convención Constitucional un proyecto de precepto constitucional en el sentido".

Unidos. Para cuando el gobierno esté en nuestras manos, tenemos que arbitrar los medios a nuestro alcance más conducentes para la mejor protección de los intereses de la isla. No concebimos ni puedo concebir una instrumentalidad más eficaz que la de un comite "similar al "Committee on Public Accounts" de la Gran Bretaña.

AGRESION DE UN OBRERO POR HUELGUISTAS

Una loca entra en la carcel de Meisic y se encierra por si sola

Cesareo Lubian, un obrero de la fabrica de candiles O'Racca, fué agredido por tres huelguistas de la fabrica a las 6:30 de la tarde de ayer en la intersección de las calles Lavanderos y Lipa.

Diferenciándose de otras locas a quienes no les gusta estar encerradas, una demente desconocida, que tendría sus 25 años de edad, se presentó inopinadamente en la estación de Meisic esta mañana, pidiendo que la encierren.

El Sargento Harper se extrañó al ver a una mujer que andaba cabizbaja y con la vista fija, entrar en la estación, yendo derecho al lugar donde está el policia encargado de los detenidos.

Sin decir nada a nadie, ni siquiera al policia de guardia, abrió la puerta que conduce a las celdas para que le encerrasen en una de ellas.

Al comprobarse que era una loca, los de la estación ya no le dejaron salir, pero hasta ahora no han conseguido identificarla.

Esta tarde será enviada al Hospital Psiquiatrico para ver si allí le conocen porque se cree que es una de las locas escapadas de aquella institución.

Protesta Ante... (Continuación de la página 1) estableciendo barreras arancelarias contra productos extranjeros. Solo se sabe que 4 miembros de la Legislatura, los senadores Avelino y Montilla, los representantes Pecson y Rodríguez (B.) forman parte de un Comité Especial de Tarifas nombrado por el Gobernador General con el secretario Quirino, como presidente y con los Sres. Pond, Hester y otros como miembros.

Miembros, sin embargo, de la Cámara tanto como de la Constitución, abordados sobre la procedencia de un muro arancelario al reductor de Filipinas, se pronuncian abiertamente en contra por considerarlo primero, contrario a la equidad; segundo, perjudicial a los intereses del país, y tercero, dañina para las relaciones internacionales.

El representante Marabut, presidente del Comité de Presupuestos de la Cámara y presidente del Comité de Tarifas de la Constituyente es de los que militan en la oposición. "Yo—decía—siempre, en mi actuación pública, he combatido toda política de elevar los aranceles sobre los productos de importación. La ventaja que ello pueda suponer de un lado, no compensaría los daños que causaría, de otro, cual es la disminución grande de las rentas públicas.

Presidente del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara, y, además, miembro del Comité Especial de Tarifas el representante Pecson, quien, se abstiene de adelantar una opinión concreta sobre la materia, dados los cargos que tiene; con todo afirma que, como representante del pueblo y como independentista "nunca—decía—me aturde a crear para el gobierno independiente de Filipinas dificultades y desventajas para sus relaciones internacionales.

Conocer de la importancia de los aranceles, como ex-diputado, ex-senador y ex-comisionado residente el representante Gabaldon se declaró abiertamente opuesto a toda elevación de tarifas. Eso,—comentaba—sobre ser injusto, porque nuestros productos entran pagando derechos aduaneros en Estados Unidos, los productos americanos encuentran franca las puertas de Filipinas, todavía disminuirnos los ingresos por derechos de aduanas con grave daño para la hacienda pública.

"Soy partidario—afirmaba el delegado Villarman, presidente del Comité de Sanidad de la Constituyente—de una política de reciprocidad, y por tanto, no suscribo todo gran volumen sobre productos importados que no producidos."

"Cerrar el mercado de Filipinas para todos los productos mediante restricciones o fuertes tribuciones, menos para Estados Unidos, es lo mismo que poner todos los huevos en un solo cesto. Lo cual no es buena política, ni siquiera equitativa", según el representante Primicias.

Tarifas elevadas para articulos japoneses Una de las proposiciones sometidas al comite sobre revisión de leyes arancelarias, creado recientemente por el Gobernador General, es el aumento hasta 20 por ciento de los impuestos arancelarios sobre productos del extranjero que entran en el país.

Según informes, el minimum de aumento recomendado es de 100 por ciento sobre la actual escala arancelaria.

Aunque este aumento es para todos los países extranjeros a excepción los miembros legisladores, están en contra.

La oposición entre los legisladores a cualquier aumento irrazonable de las tarifas, va cuindiendo.

En el Senado además del presidente interino Clarin, están opuestos los Senadores Avelino y Montilla que son miembros del comite tarifario, y el Senador Imperial.

La razón que se alega, es que aumentando las tarifas para otros países, el pueblo filipino es el mismo que sufrirá y Estados Unidos tampoco saldrá beneficiado, pues disminuyendo el poder adquisitivo de los filipinos; éstos aunque que- ran no podrán comprar muchos productos por falta de dinero.

En el Senado además del presidente interino Clarin, están opuestos los Senadores Avelino y Montilla que son miembros del comite tarifario, y el Senador Imperial.

La razón que se alega, es que aumentando las tarifas para otros países, el pueblo filipino es el mismo que sufrirá y Estados Unidos tampoco saldrá beneficiado, pues disminuyendo el poder adquisitivo de los filipinos; éstos aunque que- ran no podrán comprar muchos productos por falta de dinero.

En el Senado además del presidente interino Clarin, están opuestos los Senadores Avelino y Montilla que son miembros del comite tarifario, y el Senador Imperial.

La razón que se alega, es que aumentando las tarifas para otros países, el pueblo filipino es el mismo que sufrirá y Estados Unidos tampoco saldrá beneficiado, pues disminuyendo el poder adquisitivo de los filipinos; éstos aunque que- ran no podrán comprar muchos productos por falta de dinero.

En el Senado además del presidente interino Clarin, están opuestos los Senadores Avelino y Montilla que son miembros del comite tarifario, y el Senador Imperial.

El tirar de los pelos a un maestro es injuria de obra, dice la Corte

Es injuria de obra y no simple maltrato el sacudirle de los pelos a un maestr de escuela publica en presencia de sus alumnos, ha declarado la Corte Suprema esta mañana al imponer una multa de P250 a Ramon Velez padre de un escolar de la escuela elemental de San Fernando, Pampanga, que cometió el acto arriba citado en la persona del maestro Arsenio Crisostomo porque este se atrevio, según pretende, a pegarle a su hijo.

Ramon Velez acudió a la escuela en compañía de su hijo para pedirle explicaciones al maestro Arsenio Crisostomo por haber abofeteteado a su hijo según este le habla comunicado. El maestro le dio las explicaciones diciendo que no habia abofeteteado a su hijo sino que se li-

mitió a pararle cuando le vio ir en persecución del niño Paciano Tangco Jr. que parecia estar huyendo de él. El acusado no creyó en las explicaciones del maestro y le cogió de los pelos a este para sacudirle fuertemente hasta dejarle marcado.

Una querrela por atentado contra un agente de la autoridad cometido en deshonra y menoscabo del maestro por haberse realizado el acto en presencia de sus discípulos, fue presentado contra Velez. El Juzgado le halló sin embargo culpable de simple maltrato y le condenó a 7 días de arresto. La Corte reitera que un maestro de escuela no es autoridad ni siquiera agente de autoridad. El Magistrado Diaz fue el ponente de la decisión.

Nueve bulaqueños ganan los premios de la Pambusco para el mes de Julio

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Malolos, Bulacan, 29 de agosto.—Nueve vecinos de Bulacan, uno de Manila y diez de las provincias de Pampanga, Tarlac y Bataan ganaron los premios mensuales de la Pambusco Bus Company correspondiente al sorteo del mes de julio de este año.

Esta serie de sorteos de la Pambusco esta despertando mucho interes en provincias, cuyos vecinos procuran embarcarse en los coches de la compañía para reunir mayor numero de tickets y así disponer de mayor opción para ganar premios.

El coronel H. R. Andrea, gerente general de la compañía, ha anunciado que su empresa decide aumentar el total de premios mensuales para la provincia de Bulacan, de P50.00 que era antes a P100.00.

Los ganadores en el sorteo de julio del mes de julio son los siguientes: Region de Bulacan: Emilia Fuentes, Efigia, P15.00; Maria Aguilar, Bulacan, P10.00; Hermenegildo Javier, Paombong, P7.00; Clara Cruz, Malolos, P5.00; Guillermo San Luis, Marilao, P3.00; Juana Andaya, Polo, P2.00; Soledad Nato, Bulacan, P2.00; Cornelio Tolentino, Malolos, P2.00; Valentina Zamora, Manila, P2.00; Basilia Angeles, Obando, P2.00.

Ganadores en la region de la Pampanga: Matilde Tino, Sta. Ana, P15.00; Fernando Mañalac, Del Carmen, P10.00; Gregorio Magtoto, P7.00; Libertad Y. Castro, Malabacat, P5.00; Constanza Balboa, Apariti, P3.00; Jose Arcebidio, Balanga, Bataan, P2.00; Vicente Ignacio, Concepcion, Tarlac, P2.00; Consolacion Vega, P2.00; Jose Ortega, Concepcion, Tarlac, P2.00; Tiburcia Tayag, S. Fernando, Pampanga, P2.00.

Más de un mes para volar sobre el Atlantico (De la "Associated Press") Ottawa, Ont., 30 de agosto.—John Grierson, aviador ingles, ha aterrizado en la capital canadiense esta tarde, a las 2:25, después de volar al través del norte del Atlantico por etapas fajas, que requirieron mas de un mes.

Grierson salió de Londonderry, Irlanda, el 23 de julio e hizo escalas en Islandia y Groenlandia, entre otros puntos.

En Reykjavik, capital islandesa, su aeroplano resulto averiado al despegar, pero salió liso e hizo las reparaciones necesarias.

Se conocera mañana al sucesor de Bocobo como decano de Derecho Después de su jura de cargo mañana, el Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas recomendará a su sucesor al Decano de la Facultad de Derecho, según informes obtenidos hoy. Los profesores de la universidad se reunirán mañana a las once, para tratar de la introducción de nuevos cursos, entre ellos, el de diplomacia.

El Decano Maximo Kalaw del Colegio de Artes Liberales ha preparado el plantel de asignaturas para este curso.

FALLECIDO (De la "Associated Press") Nueva York, 30 de agosto.—Charles D. Dillingham, famoso empresario de teatros, ha muerto aquí este día a la edad de 66 años.

Murphy Actua... (Continuación de la página 1) trabajo; uno el remedio al desempleo mismo y otro la ayuda que se ha de dar a los desempleados que se han visto reducidos a la indigencia.

El Gobernador General informó esta mañana que en su conferencia semanal con los miembros de su "staff" se trató de este alivio al desempleo en Manila que va resultando algun tanto grave debido a los muchos desempleados que están en la miseria.

El Secretario Torres del Trabajo, por su parte, declaró esta mañana que su departamento está preparado para hacer frente a este problema. "Pero entiendo", dijo el Sr. Torres, "que los gobiernos municipales y locales deben asumir principalmente la responsabilidad en esta cuestión, dejando al gobierno insular la dirección y coordinación de este trabajo."

pués de Estados Unidos es el país que más exporta a Filipinas.

En 1932, el Japon envió a Filipinas artículos por valor de P12,310,172, siguiéndole China con P11,770,019.

Se tiene entendido que en el comite tarifario hay división de pareceres, pues mientras algunos favorecen el aumento, los otros especialmente los miembros legisladores, están en contra.

La oposición entre los legisladores a cualquier aumento irrazonable de las tarifas, va cuindiendo.

Antes de terminar, el Sr. Singson hizo la sugerencia de que "para mi, lo que debieramos hacer es encaminar nuestros esfuerzos para ver de mejorar, si es posible, las disposiciones económicas de la ley Tydings-McDuffie. Y para demostrar nuestra buena voluntad para con América, podríamos aumentar nuestra protección a algunos de los productos americanos. Esta protección debiera extenderse con preferencia a los productos de lujo y efectos que compra la gente mas pudiente."

Antes de terminar, el Sr. Singson hizo la sugerencia de que "para mi, lo que debieramos hacer es encaminar nuestros esfuerzos para ver de mejorar, si es posible, las disposiciones económicas de la ley Tydings-McDuffie. Y para demostrar nuestra buena voluntad para con América, podríamos aumentar nuestra protección a algunos de los productos americanos. Esta protección debiera extenderse con preferencia a los productos de lujo y efectos que compra la gente mas pudiente."

LOS OBSTACULOS A SU ADMISION SON ELIMINADOS

Su entrada contrapesara separación del Japon y de Alemania

(De la "Associated Press") Londres, 30 de agosto.—El caso no para llegar a la plena condición de miembro de la Liga de las Naciones se ha enanchado este ante la Rusia Soviet, que al igual que los Estados Unidos, se ha mantenido alejada de toda asociación directa con la organización internacional.

La Gran Bretaña, Francia e Italia se han unido para eliminar los obstáculos a la admisión del caso sovietico y se cree que la aceptación por Moscow es cosa segura cuando se le dirija la invitación inmediatamente después del 15 de septiembre.

Una fuente autorizada inglesa, por seguro el ingreso de Rusia, diciendo asimismo que se ha cometido a Moscow un asiento permanente en el Consejo de la Liga, la entidad principal de gobierno.